

## Manuel de fonctionnement

SPH-DA210

# **AppRadio**

Veuillez commencer par lire les Informations importantes pour l'utilisateur ! Les Informations importantes pour l'utilisateur incluent des informations importantes que vous devez comprendre avant d'utiliser ce produit.

> MirrorLink AppRadio MODE



### Sommaire

## Merci d'avoir acheté ce produit Pioneer.

Veuillez lire attentivement ces instructions de façon à savoir comment utiliser votre modèle. Après avoir terminé la lecture des instructions, conservez ce document dans un endroit sûr pour vous y reporter ultérieurement.

#### 01 Introduction

•	Vue d'ensemble du manuel	5
	- Comment utiliser ce manuel	5
	- Conventions utilisées dans ce manuel	ō
	- Termes utilisés dans ce manuel	ō
	<ul> <li>Compatibilité avec l'iPhone / iPod</li> </ul>	6
	<ul> <li>Compatibilité avec les appareils</li> </ul>	
	Android™	6
	Verrouillage par le frein à main	6
	Protection du panneau et de	-
	l'écran LCD	7
	Remargues sur la mémoire interne	7
	- Avant de retirer la batterie du véhicule	7
02	À propos d'AppRadio	
•	Fonctions	B
	- Vérification des noms des composants et	
	des fonctions	8
	- Insertion et éjection d'un disque	9
	- Réglage de l'angle du panneau LCD	9
	<ul> <li>Connexion et déconnexion d'appareils</li> </ul>	
	mobiles10	)
	<ul> <li>Sources disponibles et conditions1</li> </ul>	3
	- Images de démonstration1	3
	Commandas da basa	
US	Commandes de base	4
	Lecture de l'écran	1
	Défilement dans l'écran Home	1
	Litilisation des touches de	
	- Othisation des touches de	4
	Touches de l'écran tactile communes à	
	chaque fonction	6
	Réglage de l'horloge	6
	Commande d'une source audio	6
04	Utilisation de la radio	
	Procedure de depart	5
	Lecture de l'ecran	2
	l'écran tactile	R
	I Itilisation des fonctions	à
	- Mise en mémoire des fréquences de	1
	radiodiffusion les plus puissantes	A
	<ul> <li>Rappel des fréquences de radiodiffusion1</li> </ul>	é

Recherche de signaux puissants......19

05	Lecture de la musique et de l'image vidéo de l'iPod	
	Procédure de départ Lecture de l'écran Utilisation des touches de l'écran tactile Utilisation des fonctions - Restriction des sources de chansons (épisodes) ou vidéos au sein de la liste	.20 .20 .21 .22
	<ul> <li>Repetition de la lecture</li> <li>Lecture aléatoire</li> <li>Modification de la vitesse des livres audio</li> <li>Sélection de sources de chansons (épisodes) ou vidéos depuis l'écran de liste de lecture</li> <li>Modification du mode d'écran large</li> </ul>	23 23 23 23 23
06	Utilisation de la radio Internet Pandor Procédure de départ Lecture de l'écran Utilisation des touches de l'écran tactile. Utilisation de la fonction - Sélection d'une station Pandora dans la liste	a <sup>®</sup> .25 .25 .26 .26
0	Affichage/utilisation d'application d'appareils mobiles Utilisation d'applications/de source MirrorLink - AppRadio Mode - Mode MirrorLink - App Mode	. 27 . 27 . 29 . 30
08	Enregistrement et connexion d'un appareil Bluetooth Préparation des appareils de communication Enregistrement de vos appareils Bluetooth - Recherche d'appareils Bluetooth à proximité	. 31 31 31

<ul> <li>Jumelage depuis vos appareils Bluetooth</li> </ul>	33
Suppression d'un appareil enregistré	33
Connexion manuelle d'un	
apparail Rhustaath aprogistrá	2.4

2

Fr

### Sommaire

Réglage de l	a fonction de connexion	
Bluetooth	automatique	35
Déconnexior	n d'un appareil Bluetooth	35
Changemen	t de produit visible	36
Modification	d'un code	36
Affichage de	e l'adresse de	
l'appareil	Bluetooth	37

## Utilisation du lecteur audio Bluetooth

Procedure de depart	38
Lecture de l'écran	38
Utilisation des touches de l'écran tactile	39

#### Lecture de CD audio

Procédure de démarrage A	0
Lecture de l'écran4	0
Utilisation des touches de l'écran tactile4	0
Utilisation des fonctions4	1
<ul> <li>Sélection d'une plage dans la liste4</li> </ul>	1
- Lecture aléatoire4	1
- Sélection des données cible à lire4	1
- Désactive la fonction d'opération du son4	1

#### Lecture de fichiers musicaux sur une ROM

H	Procédure de démarrage4	2
L	_ecture de l'écran	2
ι	Utilisation des touches de l'écran tactile4	2
l	Itilisation des fonctions4	3
	<ul> <li>Sélection d'un fichier dans la liste</li></ul>	3
	- Répétition de la lecture4	3
	- Lecture aléatoire	4
	- Sélection des données cible à lire4	4
	<ul> <li>Réglage de la fonction de récupération</li> </ul>	
	du son	4
-		
D L	_ecture de musique et de vidéos d'un	
С [	OVD vidéo	
F	Procédure de démarrage4	5
L	_ecture de l'écran	5
l	Utilisation des touches de l'écran tactile4	6
l l	Itilisation des fonctions	17
	<ul> <li>Recherche d'une scène spécifique et</li> </ul>	
	démarrage de lecture à partir d'un momen	t

-	Lecture image par image48
-	Lecture au ralenti
-	Utilisation du menu du disque48
-	Sélection du menu du DVD à l'aide des
	touches de l'écran tactile49
	Répétition de la lecture49
	Modification de la langue audio
	(audio multiple)
-	Modification de la langue du sous-titrage50
-	Changement de sortie audio50
-	Changement de l'angle de vue
	(Multi-angle)
-	Reprise de la lecture (signet)
	ation de la téléphonia maine libres
Drock	ation de la telephonie mains libres
Lectu	re de l'écran 51
Utilis	ation des touches de
l'éc	pran tactile
Réala	age du volume du téléphone
Effect	tuer un appel <b>52</b>
-	Composition directe
-	Appel d'un numéro enregistré dans
	l'annuaire <b>52</b>
-	Sélection d'un numéro à l'aide du
	mode de recherche alphabétique53
-	Appel à partir du journal des appels53
Prend	dre un appel <b>54</b>
Utilis	ation des fonctions avancées54
-	Prendre automatiquement un appel <b>54</b>
-	Modification de la sonnerie <b>54</b>
-	Enregistrement d'un numéro
	de téléphone
-	Utilisation des listes d'appel prédéfinies55
-	Inversion des noms
-	Définition du mode privé55
-	Réglage du volume d'écoute
	du destinataire
Utilis	ation de la fonction de reconnaissance
VOC	cale (pour iPhone)56
кета	arques pour la telephonie
1115	Demorgues générales
-	For a stronger at connexion
-	1 HIEUISHEIHEILELCUHIEXIUH

ß

Fr (

3

### Sommaire

	-	Effectuer et recevoir des appels	.57
	-	Le journal des appels reçus et le	
		journal des numéros marqués	. 57
	-	Transferts de l'annuaire	. 57
	_		
14	Perso	onnalisation des préférences	
	Perso	nnalisation des parametres de	- 0
	COI	Díguration video	. 58
	-	Reglage des langues de sous-titrage de	- 0
	-	Reglage des langues audio de priorite	- 0
		principale	58
	-	Reglage de la langue du menu de	
		priorite principale	59
	-	Réglage de l'affichage de l'icône d'angle	. 59
	-	Réglage du rapport d'aspect	59
	-	Réglage du verrouillage parental	60
	-	Réglage de la lecture automatique	.60
	Perso	onnalisation des réglages audio	. 61
	-	Utilisation du réglage	
		d'atténuateur/balance	61
	-	Utilisation de l'égaliseur	.61
	-	Correction physiologique	63
	-	Utilisation de la sortie haut-parleur	
		d'extrêmes graves	63
	-	Amplification des graves	
		(Bass Booster)	.63
	-	Utilisation du filtre passe-haut	.63
	-	Réglage des niveaux des sources	.64
	Perso	nnalisation des réglages du système	64
	-	Réglage du type d'appareil mobile à	
		connecter	64
	-	Réglage de la sortie arrière	.65
	-	Réglage de la sortie RCA	.65
	-	Sélection de la langue du système	.66
	-	Définition de la disposition du clavier	.66
	-	Commutation de la fonction de	
		défilement continu	.67
	-	Effacement de la mémoire Bluetooth	.67
	-	Mise à jour du logiciel de connexion	
		Bluetooth	.67
	-	Affichage de la version du système	
		Bluetooth	.67

<ul> <li>Réglage de la caméra de rétrovisée68</li> </ul>
- Réglage du signal vidéo69
- Réglage de l'image69
- Réglage du mode de l'horloge <b>70</b>
Sálaction du fond d'ácran 70
- Restauration de la configuration
par défaut <b>70</b>
- Vérification des branchements des câbles 71
<ul> <li>Alterner la fonction d'aide au lancement</li> </ul>
d'App (pour iPhone)71
- Affichage de la version du micrologiciel71
- Mise à jour de la version du micrologiciel72
Personnalisation du menu des favoris72
- Enregistrement des éléments de menu72
- Suppression des éléments de menu73
Éteindre l'écran73
Annexe

Annexe	
Dépannage7	4
Technologie de positionnement7	9
- Positionnement par GPS7	9
Traitement des erreurs importantes7	9
- Lorsque le positionnement par GPS est	
impossible7	9
- Situations susceptibles de provoquer des	
erreurs de positionnement perceptibles8	0
Manipulation et entretien des disques8	2
- Lecteur intégré et entretien	2
- Conditions ambiantes pour la lecture d'un	
disque8	3
<ul> <li>Disques AVCHD enregistrés</li></ul>	3
- Lecture de DualDisc	3
Information détaillée des supports lisibles8	3
- Compatibilité8	3
<ul> <li>Tableau de compatibilité des supports8</li> </ul>	5
<ul> <li>Exemple de structure hiérarchique8</li> </ul>	6
Tableau de codes des langues pour DVD8	7
Liste des réglages8	8
<ul> <li>Paramètres de réglage vidéo8</li> </ul>	8
<ul> <li>Réglages audio8</li> </ul>	8
<ul> <li>Réglages du système8</li> </ul>	8
<ul> <li>Autres réglages8</li> </ul>	8

Fr

## Vue d'ensemble du manuel

- Avant d'utiliser ce produit, assurez-vous de lire **les Informations importantes pour l'utilisateur** (un manuel séparé) qui contiennent des avertissements, des précautions et d'autres informations importantes qui doivent être prises en compte.
- Les écrans donnés en exemple peuvent être différents des écrans réels. Les écrans réels peuvent être modifiés sans préavis suite à des améliorations de performances et de fonctions.

## Comment utiliser ce manuel

## Trouver la procédure selon ce que vous voulez faire

Si vous savez exactement ce que vous voulez faire, vous pouvez vous reporter directement à la page correspondante indiquée dans le

### Sommaire.

#### Recherche de réglages personnalisables

Si vous souhaitez trouver les réglages de ce produit, reportez-vous à *Liste des réglages* à la fin de ce manuel.

### Conventions utilisées dans ce manuel

Avant de poursuivre, prenez quelques minutes pour lire les informations suivantes concernant les conventions utilisées dans ce manuel. La connaissance de ces conventions vous aidera beaucoup à apprendre à utiliser votre nouvel équipement.

- Les boutons de ce produit sont indiqués en caractères gras : par ex.)
   Appuyez sur le bouton Home pour afficher l'écran Home.
- Les éléments de menu, les titres des écrans et les composants fonctionnels

sont écrits en caractères **gras** et se trouvent entre guillemets « » : par ex.)

#### Réglez « Dimmer » sur « OFF ».

• Les touches de l'écran tactile qui sont disponibles sur l'écran sont décrites en caractères **gras** entre crochets [] : par ex.)

Tapotez [Radio] sur l'écran Home.

- Les informations supplémentaires, les alternatives et les autres remarques sont présentées dans le format suivant : par ex.)
  - Si le domicile n'a pas encore été mémorisé, réglez d'abord son emplacement.
- Les fonctions des autres touches sur le même écran sont indiquées par la marque
   au début de la description :

par ex.)

• Si vous touchez [**OK**], l'entrée est supprimée.

- Les références sont indiquées comme suit : par ex.)
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Prendre automatiquement un appel, page 54.

### Termes utilisés dans ce manuel

#### « iPhone »

Dans le présent manuel, iPod et iPhone sont appelés iPhone.

#### « Appareil Android<sup>™</sup> »

Dans ce manuel, chaque appareil mobile Android est appelé appareil Android.

#### « Appareil MirrorLink<sup>™</sup> »

Dans ce manuel, chaque appareil prenant en charge la connexion MirrorLink est appelé appareil MirrorLink.

#### « Appareil mobile »

Dans ce manuel, «iPhone », « appareil Android » et « appareil MirrorLink » sont appelés appareil mobile de manière générique.

## Introduction

### Compatibilité avec l'iPhone / iPod

Ce produit prend uniquement en charge les modèles d'iPhone et les versions logicielles d'iPhone qui suivent. Les autres modèles ou versions risquent de ne pas fonctionner correctement.

Conçu pour

- iPhone 5 : iOS 6.0
- iPhone 4S : iOS 6.0
- iPhone 4 : iOS 6.0
- iPhone 3GS : iOS 4.3.3
- iPod touch (5e génération) : iOS 6.0
- iPod touch (4e génération) : iOS 5.1.1
- iPod touch (3e génération) : iOS 5.1.1
- iPod touch (2e génération) : iOS 4.2.1
- iPod classic 160 Go (2009) : ver. 2.0.4
- iPod classic 120 Go : ver. 2.0.1
- iPod classic 80 Go : ver. 1.1.2
- iPod classic 160 Go (2007) : ver. 1.1.2
- iPod nano (6e génération) : ver. 1.2
- iPod nano (5e génération) : ver. 1.0.2
- iPod nano (4e génération) : ver. 1.0.4
- iPod nano (3e génération) : ver. 1.1.3
- Les méthodes de fonctionnement peuvent varier selon les modèles d'iPhone et la version du logiciel de l'iPhone.
- En fonction de la version du logiciel de l'iPhone, ce dernier peut ne pas être compatible avec cet appareil.
   Pour en savoir plus sur la compatibilité de l'iPhone avec ce produit, consultez les informations sur notre site Web.

Ce manuel s'applique aux modèles d'iPod suivants :

#### iPod avec connecteur à 30 broches

- iPod touch 4e génération
- iPod touch 3e génération
- iPod touch 2e génération
- iPod classic 160 Go
- iPod classic 120 Go
- iPod classic 80 Go
- iPod nano 6e génération
- iPod nano 5e génération
- iPod nano 4e génération

- iPod nano 3e génération
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS

#### iPod avec connecteur Lightning

- iPod touch 5e génération
- iPhone 5

#### Compatibilité avec les appareils Android™

- Les modes de fonctionnement peuvent varier selon les appareils Android et la version du système d'exploitation Android.
- En fonction de la version du système d'exploitation Android, ce dernier peut ne pas être compatible avec cet appareil.
- La compatibilité avec tous les appareils Android n'est pas garantie.
   Pour en savoir plus sur la compatibilité des appareils Android avec ce produit, reportez-vous aux informations de notre site Web.

## Verrouillage par le frein à main

Certaines fonctions (telles que la visualisation d'un contenu via une application et l'utilisation de certaines touches de l'écran tactile) offertes par ce produit peuvent être dangereuses et/ou illégales si elles sont utilisées pendant que vous conduisez. Pour éviter que de telles fonctions ne soient utilisées pendant que le véhicule est en déplacement, un système de verrouillage détecte quand le frein à main est serré. Si vous essavez d'utiliser les fonctions décrites ci-dessus pendant que vous conduisez, elles deviendront indisponible jusqu'à ce que vous arrêtiez le véhicule dans un endroit sûr et que vous vous serriez le frein à main. Veuillez maintenir la pédale de frein enfoncée avant de desserrer le frein à main.

6)

# Protection du panneau et de l'écran LCD

- Ne laissez pas la lumière directe du soleil tomber sur l'écran LCD quand ce produit n'est pas utilisé. Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'écran LCD causé par des températures élevées résultant de l'exposition prolongée.
- Lorsque vous utilisez un téléphone cellulaire, maintenez l'antenne du téléphone éloignée de l'écran LCD pour éviter la perturbation de la vidéo sous la forme de tâches, de bandes colorées, etc.
- Pour éviter d'endommager l'écran LCD, tapotez les touches de l'écran tactile uniquement avec le doigt en touchant l'écran délicatement.

# Remarques sur la mémoire interne

# Avant de retirer la batterie du véhicule

Si la batterie est débranchée ou déchargée, la mémoire (à l'exception de la liste des appareils Bluetooth enregistrés) est effacée et une nouvelle programmation est nécessaire. Chapitre

01

7

### Fonctions

Chapitre

02

#### Écouter la radio

Vous pouvez écouter la radio avec ce produit.

## Lecture de la musique et de l'image vidéo de l'iPod

Vous pouvez lire et commander des sources audio et vidéo avec l'iPhone connecté.

## Affichage/utilisation d'application d'appareils mobiles

Avec l'**App Mode**, vous pouvez afficher l'image de l'écran actuellement affiché sur l'appareil mobile sur l'écran de ce produit.

Lorsqu'un iPhone avec connecteur 30 broches est connecté, l'image de l'écran de l'application actuellement utilisée s'affiche avec l'App Mode.

Avec l'**AppRadio Mode** et le mode **MirrorLink**, vous pouvez non seulement afficher l'image de l'écran, mais également utiliser des applications compatibles sur le périphérique mobile via l'écran à l'aide de gestes à touchers multiples tels que tapoter, glisser, faire défiler et balayer.

#### Fonction de reconnaissance vocale

Vous pouvez utiliser la fonction de reconnaissance vocale lorsqu'un iPhone est connecté via la technologie sans fil Bluetooth®.

#### Téléphonie mains libres

Vous pouvez commander la connexion Bluetooth de l'appareil mobile et passer un appel à l'aide de l'historique des appels entrants et sortants, de l'annuaire transféré ou en composant un numéro.

#### Utilisation du lecteur audio Bluetooth

Vous pouvez lire et utiliser des sources audio avec le périphérique audio connectés via des profils Bluetooth (A2DP/AVRCP).

## Affichage de l'image de la caméra de rétrovisée

Vous pouvez afficher ce qui se trouve derrière le véhicule si une caméra de rétrovisée (par ex. ND-BC6) (vendue séparément) est connectée au système.

#### Mélange de la sortie audio

Vous pouvez mixer la sortie audio d'une application avec la sortie audio d'autres sources (radio, iPod ou audio Bluetooth) en **AppRadio Mode** ou dans le mode **MirrorLink**.

### Vérification des noms des composants et des fonctions



Le bouton disponible s'allume suivant l'appareil connecté.

#### 1) bouton Éjecter

- Appuyez sur le bouton **Éjecter** pour régler l'angle du panneau LCD.
- Appuyez de manière prolongée sur le bouton Éjecter pour insérer ou éjecter un disque.

#### ② Bouton du volume (+/-)

#### **③ Bouton Home**

• Appuyez sur le bouton **Home** pour afficher l'écran Home.

En **AppRadio Mode** et dans le mode **MirrorLink**, lorsque vous appuyez sur le bouton **Home**, l'écran du menu Application s'affiche. Pour afficher l'écran Home principal, appuyez à nouveau sur le bouton **Home**.

- Appuyez deux fois sur le bouton Home et les touches de commande de la source audio s'affichent à l'écran.
- Appuyez de manière prolongée sur le bouton Home pour lancer la fonction de reconnaissance vocale lorsqu'un iPhone est connecté via la technologie sans fil Bluetooth.

8

#### ④ Écran LCD

#### ⑤ Bouton Menu (pour les appareils Android et MirrorLink)

- Appuyez sur le bouton Menu pour afficher l'écran des menus. Le bouton Menu est disponible durant l'exécution de l'AppRadio app ou d'autres applications prises en charge.
- Le bouton **Menu** peut s'afficher sur certains modèles de l'appareil MirrorLink connecté.

#### ⑥ Bouton Précédent (pour les appareils Android et MirrorLink)

- Appuyez sur le bouton **Précédent** pour retourner à l'écran précédent. Le bouton **Précédent** est disponible durant l'exécution de l'AppRadio app ou d'autres applications prises en charge.
- Le bouton **Précédent** peut s'afficher sur certains modèles de l'appareil MirrorLink connecté.

### Insertion et éjection d'un disque

## 

- Éloignez les mains et les doigts de ce produit lors de l'ouverture, de la fermeture ou du réglage de le panneau LCD.
   Soyez particulièrement vigilant vis-à-vis des mains et des doigts des enfants.
- N'utilisez pas l'appareil avec le panneau LCD ouvert. Si le panneau LCD est laissé ouvert, cela pourrait provoquer des blessures en cas d'accident.

## 

- Ne forcez pas pour ouvrir ou fermer le panneau LCD. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- N'utilisez pas à ce produit tant que le panneau LCD n'est pas complètement ouvert ou fermé. Si vous utilisez ce produit alors que le panneau LCD est en cours d'ouverture ou de fermeture, il est possible

qu'il s'arrête au niveau de cet angle pour des raisons de sécurité.

- Ne placez pas de verre ni de canette sur le panneau LCD ouvert. Cela pourrait casser le produit.
- N'insérez rien d'autre qu'un disque dans la fente de chargement pour disque.

#### 1 Appuyez de manière prolongée sur lebouton Éjecter pour ouvrir le panneau LCD et éjecter la fente de chargement pour disque.

2 Insérez ou retirez le disque.

3 Appuyez de manière prolongée sur le bouton Éjecter pour rétracter la fente de chargement pour disque et refermer le panneau LCD.

#### Réglage de l'angle du panneau LCD

## 

Éloignez les mains et les doigts de ce produit lors de l'ouverture, de la fermeture ou du réglage de le panneau LCD. Soyez particulièrement vigilant vis-à-vis des mains et des doigts des enfants.

## 

Ne forcez pas pour ouvrir ou fermer le panneau LCD. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.

#### 1 Appuyez sur le bouton Éjecter pour afficher l'écran du menu abattant.

#### 2 Tapotez sur <mark>.∍⊏</mark> ou <mark>.⊮⊏</mark> pour régler l'angle.

Chapitre

02

F٢

9

Il est possible de régler l'angle du niveau zéro à cinq pour les positions d'inclinaison vers le bas et vers le haut.



## 3 Tapotez sur 💌 pour fermer l'écran du menu abattant.

Vous pouvez également insérer et éjecter un disque en tapotant sur sur l'écran du menu abattant.

# Connexion et déconnexion d'appareils mobiles

## 

Certaines utilisations d'un appareil mobile peuvent être illégales en conduisant dans votre juridiction, ce dont vous devez être conscient afin de vous conformer à de telles restrictions.

En cas de doute sur une fonction donnée, ne l'utilisez que lorsque le véhicule est garé. Aucune fonctionnalité ne doit être utilisée tant qu'il n'est pas sûr de le faire dans les conditions de conduite rencontrées.

## 

- Pour éviter toute perte de données et tout dommage à l'appareil mobile, ne retirez jamais ce produit lorsque des données sont en cours de transfert.
- En cas de perte de données ou d'altération des données sur l'appareil mobile pour n'importe quelle raison, il est généralement impossible de récupérer ces données.
   Pioneer n'assume aucune responsabilité pour les dommages, coûts ou dépenses consécutifs à la perte ou à la corruption de données.

 Pour des raisons de sécurité, n'utilisez jamais ce produit ou des appareils mobiles lorsque vous conduisez. Pour utiliser ce produit ou des appareils mobiles, stationnez votre véhicule dans un lieu sûr, serrez le frein à main et utilisez-les conformément à la loi.

#### Connectez votre iPhone avec connecteur Lightning

L'utilisation du câble et de l'adaptateur suivants vous permet de brancher votre iPhone sur ce produit.

- Câble d'interface HDMI/USB pour iPod / iPhone (CD-IH202) (vendu séparément)
- Câble Lightning vers USB (CD-IU52) (vendu séparément)
- Adaptateur Lightning AV numérique (produits Apple Inc.) (vendu séparément)
- Pour connecter un iPhone avec connecteur Lightning, reportez-vous au manuel d'installation.
- [iPod] est désactivé lorsqu'un iPhone avec connecteur Lightning est connecté. Veuillez utiliser CarMediaPlayer pour lire de la musique ou des vidéos en AppRadio Mode.

Pour obtenir des détails à propos de CarMediaPlayer, reportez-vous aux informations sur notre site Web.

#### 1 Réglez « Paramètres connexion app » sur « iPhone (AV numérique) » avant de connecter votre iPhone avec connecteur Lightning.

Pour connaître les procédures détaillées, reportez-vous à Réglage du type d'appareil mobile à connecter, page 64.

## 2 Déverrouillez votre iPhone, puis connectez-le à ce produit.

L'icône [**Apps**] de l'écran Home devient active pour l'iPhone, et vous pouvez désormais afficher l'image de l'écran sur l'iPhone (**App Mode**).

➔ Pour obtenir des détails sur l'App Mode, reportez-vous au chapitre 7.

10

#### 3 Enregistrez votre iPhone, puis connectez-le à ce produit via la technologie sans fil Bluetooth.

Pour connaître les procédures détaillées, reportez-vous à Enregistrement de vos appareils Bluetooth, page 31.

L'icône [**Apps**] de l'écran Home passe à l'état pour l'**AppRadio Mode**, et vous êtes désormais en mesure d'utiliser l'**AppRadio Mode**.

- Pour obtenir des détails sur l'AppRadio Mode, reportez-vous au chapitre 7.
- Lorsque vous passez un téléphone mains libres ou que vous utilisez votre iPhone avec connecteur Lightning en tant qu'appareil audio Bluetooth, vous devez procéder à la connexion Bluetooth, mais vous n'avez pas à procéder à une connexion câblée. Parfois, il est possible que le son Bluetooth ne soit pas reproduit lorsque l'iPhone est câblé.

#### Déconnexion de votre iPhone

• Retirez le câble de l'iPhone après avoir vérifié qu'aucune donnée n'est en cours d'accès et coupez la connexion Bluetooth.

## Connectez votre iPhone avec connecteur 30 broches

L'utilisation du câble d'interface USB vendu séparément pour iPod / iPhone (CD-IU201N) vous permet de connecter votre iPhone à ce produit.

La connexion via un concentrateur USB est impossible.

#### 1 Réglez « Paramètres connexion app » sur « Autres » avant de connecter votre iPhone avec connecteur 30 broches.

 Pour connaître les procédures détaillées, reportez-vous à Réglage du type d'appareil mobile à connecter, page 64.

## 2 Déverrouillez votre iPhone, puis connectez-le à ce produit.

Les icônes [**Apps**] et [**iPod**] de l'écran Home deviennent actives et vous êtes maintenant en mesure d'utiliser l'**AppRadio Mode** et de lire du contenu sur l'iPod.

- Pour obtenir des détails sur l'AppRadio Mode, reportez-vous au chapitre 7.
- Pour la procédure détaillée de lecture du contenu sur l'iPod, reportez-vous au chapitre 5.
- Lorsque vous faites un appel mains libres ou que vous utilisez votre iPhone avec connecteur 30 broches en tant qu'appareil audio Bluetooth, vous devez procéder à la connexion Bluetooth, mais vous n'avez pas à procéder à une connexion câblée.
   Parfois, il est possible que le son Bluetooth ne soit pas reproduit lorsque l'iPhone est câblé.
  - Pour connaître les procédures détaillées, reportez-vous à Enregistrement de vos appareils Bluetooth, page 31.

#### Déconnexion de votre iPhone

# • Retirez le câble de l'iPhone après avoir vérifié qu'aucune donnée n'est en cours d'accès.

#### Connectez votre appareil Android (connexion HDMI/MHL)

L'utilisation du Kit de connexion aux applications (CD-AH200) vous permet de connecter votre appareil Android à ce produit.

#### 1 Réglez « Paramètres connexion app » sur « Autres » avant de connecter votre appareil Android.

Pour connaître les procédures détaillées, reportez-vous à *Réglage du type d'appareil* mobile à connecter, page 64.

## 2 Déverrouillez votre appareil Android et connectez-le à ce produit.

L'icône [**Apps**] de l'écran Home devient active pour l'appareil Android, et vous pouvez désormais afficher l'image de l'écran sur l'appareil Android (**App Mode**).

Pour obtenir des détails sur l'App Mode, reportez-vous au chapitre 7. Chapitre

02

- La méthode de connexion par câble varie en fonction de votre appareil.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous au manuel du Kit de connexion aux applications (CD-AH200).
- Conformez-vous à la procédure suivante uniquement si vous utilisez l'AppRadio Mode.

#### 3 Enregistrez votre appareil Android, puis connectez-le à ce produit via la technologie sans fil Bluetooth.

 Pour connaître les procédures détaillées, reportez-vous à Enregistrement de vos appareils Bluetooth, page 31.

L'icône **[Apps**] de l'écran Home passe à l'état pour l'**AppRadio Mode**, et vous êtes désormais en mesure d'utiliser l'**AppRadio Mode**.

- Pour obtenir des détails sur l'AppRadio Mode, reportez-vous au chapitre 7.
- Lorsque vous utilisez l'AppRadio Mode, vous devez procéder à la connexion Bluetooth à l'aide de Serial Port Profile (SPP) depuis ce produit.
- Lorsque vous passez un téléphone mains libres ou que vous utilisez votre appareil Android en tant qu'appareil audio Bluetooth, vous devez procéder à la connexion Bluetooth, mais vous n'avez pas à procéder à une connexion câblée.
   Parfois, il est possible que le son Bluetooth ne soit pas reproduit lorsque l'appareil Android est câblé.
- Lorsqu'un appareil Android est connecté pour la première fois à ce produit, touchez le point blanc pour activer la connexion.



#### Déconnexion de votre appareil Android

• Retirez les câbles après avoir vérifié qu'aucune donnée n'est en cours d'accès et débranchez la connexion Bluetooth.

#### Connecter votre appareil MirrorLink

L'utilisation le câble d'interface USB vendu séparément pour MirrorLink (CD-MU200) vous permet de connecter votre appareil MirrorLink à ce produit.

 Pour connecter un appareil MirrorLink, reportez-vous au manuel d'installation.

#### 1 Réglez « Paramètres connexion app » sur « Autres » avant de connecter votre appareil MirrorLink.

➔ Pour connaître les procédures détaillées, reportez-vous à Réglage du type d'appareil mobile à connecter, page 64.

## 2 Déverrouillez votre appareil MirrorLink et connectez-le à ce produit.

L'icône [**MirrorLink**] de l'écran Home est activée pour l'appareil MirrorLink, et vous êtes désormais en mesure d'utiliser le mode **MirrorLink**.

- Pour obtenir des détails sur le mode MirrorLink, reportez-vous au chapitre 7.
- Lorsque vous passez un téléphone mains libres ou que vous utilisez votre appareil MirrorLink en tant qu'appareil audio Bluetooth, vous devez procéder à la connexion Bluetooth, mais vous n'avez pas à procéder à une connexion câblée.
   Parfois, il est possible que le son Bluetooth ne soit pas reproduit lorsque l'appareil MirrorLink est câblé.
  - Pour connaître les procédures détaillées, reportez-vous à Enregistrement de vos appareils Bluetooth, page 31.

#### Déconnexion de votre appareil MirrorLink

• Retirez le câble USB après avoir vérifié qu'aucune donnée n'est en cours d'accès.

12)

### Sources disponibles et conditions

Les sources disponibles varient en fonction des conditions de la manière suivante.

Sources	Conditions
Radio	Toujours disponible.
iPod	Disponible uniquement lorsqu'un iPod ou un iPhone avec connecteur 30 broches est connecté à ce produit.
Apps	Disponible uniquement lorsqu'un iPhone ou un appareil Android est connecté à ce produit. L'état de l'icône [ <b>Apps</b> ] varie en fonction de l'appareil connecté et de son état. ● Pour en savoir plus, reportez- vous à <i>Utilisation des touches de</i> <i>l'écran tactile</i> , page 14.
MirrorLink	Disponible uniquement lorsqu'un appareil MirrorLink est connecté à ce produit.
Pandora <sup>®</sup>	Disponible uniquement lorsqu'un iPhone ou un appareil Android avec l'application Pandora installée est connecté.
Bluetooth (audio Bluetooth)	Toujours disponible. Lorsque vous écoutez de la musique, vous devez connecter un appareil audio à ce produit via des profils Bluetooth (A2DP/ AVRCP).
Disc	Disponible uniquement lorsqu'un disque lisible est inséré.
Téléphone	Disponible uniquement lorsque votre appareil mobile est connecté à ce produit via la technologie sans fil Bluetooth.

### Images de démonstration

Si vous n'utilisez pas ce produit pendant 30 secondes pendant l'affichage de l'écran de source déconnectée, des images de démonstration apparaissent. Lorsque vous coupez le contact (ACC OFF)

puis le remettez (ACC ON), les images de démonstration n'apparaissent pas.

Chapitre

02

□ Si vous réinitialisez le système, les images de démonstration s'affichent à nouveau.

## Écran Home

L'écran Home est l'écran principal qui permet d'accéder à vos sources de divertissement, vos applications, vos réglages et bien plus encore.

### Lecture de l'écran

#### Page une

03



#### Page deux



- (1) Indicateur du jour de la semaine
- (2) Heure locale
- **3 Zone de défilement**
- (4) Indicateur de la source actuelle

L'indicateur de la source actuelle apparaît sous l'icône du menu de démarrage de l'écran Home. Lors du mélange des sources, les indicateurs apparaissent sous les deux icônes de menu.

## Défilement dans l'écran Home

#### • Affichez la seconde page en balayant la zone de défilement sur l'écran Home.

Lorsque vous faites défiler l'écran Home. balayez la zone de défilement de l'écran Home.

### Utilisation des touches de l'écran tactile

#### Page une



#### (1) Radio

Affiche l'écran de la source radio. Pour en savoir plus, reportez-vous au Chapitre 4.

#### 2 iPod

Affiche l'écran de la source iPod. ⊃Pour en savoir plus, reportez-vous au Chapitre 5.

#### (3) Apps/MirrorLink Passe en AppRadio Mode, mode MirrorLink ou App Mode.

L'état de l'icône change de la manière suivante ·

Icônes	États
	S'affiche lorsque votre iPhone avec connecteur Lightning est connecté via le câble fourni. L'icône indique qu'il est prêt à démarrer l' <b>App Mode</b> pour iPhone.
	S'affiche lorsque votre iPhone avec connecteur Lightning est connecté via le câble fourni et que la connexion Bluetooth est établie.
	L'icône indique qu'il est prêt à démarrer l' <b>AppRadio Mode</b> pour iPhone. • S'affiche lorsque votre iPhone avec connecteur Lightning est

- connecté via le câble fourni et que la connexion sans fil Bluetooth est établie.
- S'affiche lorsque votre iPhone avec connecteur 30 broches est connecté via le câble d'interface USB vendu séparément pour iPod / iPhone (CD-IU201N).

14

na	pitre	Э
	03	2

Commandes de base

С

	S'atfiche lorsque votre appareil Android est connecté via le Kit de connexion aux applications vendu séparément. L'icône indique qu'il est prêt à démarrer l' <b>App Mode</b> pour un appareil Android.
	S'affiche lorsque votre appareil Android est connecté via le Kit de connexion aux applications vendu séparément et lors de l'établissement de la connexion Bluetooth.
	S'affiche lorsque votre appareil Android est connecté via le Kit de connexion aux applications vendu séparément et lorsque la connexion sans fil Bluetooth (SPP) est établie. L'icône indique qu'il est prêt à démarrer l' <b>AppRadio Mode</b> pour un appareil Android.
MirrorLink	S'affiche lorsque votre appareil MirrorLink est connecté via le câble fourni pour MirrorLink. L'icône indique qu'il est prêt à démarrer le mode <b>MirrorLink</b> .

- Pour obtenir des détails sur Apps/ MirrorLink, reportez-vous au chapitre 7.
- Lorsque deux appareils, iPhone, Android ou MirrorLink, sont connectés simultanément, la préférence des appareils connectés se fait dans l'ordre suivant : iPhone avec connecteur Lightning/appareil Android, appareil MirrorLink et iPhone avec connecteur 30 broches.

#### (4) Radio Internet Pandora®

Affiche l'écran de l'application Pandora lorsqu'un iPhone ou un appareil Android avec l'application Pandora installée est connecté.

Pour en savoir plus, reportez-vous au chapitre 6.

#### **5 Bluetooth**

Affiche l'écran de la source audio Bluetooth.

Pour en savoir plus, reportez-vous au chapitre 9.

#### 6 Téléphone

Affiche l'écran du menu du téléphone.

- Lorsqu'une connexion Bluetooth est établie, une icône Bluetooth s'affiche sur cette icône.
- Pour en savoir plus, reportez-vous au chapitre 13.

#### ⑦ Réglage de l'horloge

Permet de régler la date et l'heure actuelles.

Pour en savoir plus, reportez-vous Réglage de l'horloge, page 16.

#### Page deux



#### (8) Disc

Affiche l'écran du disque lorsqu'un disque lisible est inséré.

Pour en savoir plus, reportez-vous aux Chapitre 10, Chapitre 11 et Chapitre 12.

#### 9 **OFF**

Permet de couper la source.

#### 1 Display OFF

Éteint l'écran.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Éteindre l'écran, page 73.

#### 1) Système

Affiche l'écran de menu des réglages.

 Pour en savoir plus, reportez-vous au Chapitre 14.

#### 12 Rear View

Passe en mode de rétrovisée.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Réglage de la caméra de rétrovisée, page 68. Chapitre

03

### Touches de l'écran tactile communes à chaque fonction

Les touches de l'écran tactile pour les opérations communes à chaque fonction sont décrites ci-dessous.

#### Par exemple, écran « Connexion »



- ① Retourne à l'écran précédent. Retourne à la liste/catégorie précédente (dossier/catégorie un niveau au-dessus).
- ② Retourne à l'écran du menu racine de la catégorie.
- ③ Défile dans la liste et vous permet de voir les éléments restants.
- L'élément sélectionné est mis en évidence.

## Réglage de l'horloge

1 Touchez de manière prolongée l'indicateur de l'heure ou de la semaine actuelle sur l'écran Home.

2 Tapotez sur l'élément à régler.

## 3 Tapotez ▲ ou ▲ pour régler la date et l'heure actuelles.

- Initialement, l'horloge est réglée au format 12 heures. Vous pouvez modifier le format d'heure.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Réglage du mode de l'horloge, page 70.

# Commande d'une source audio

Lorsque vous appuyez deux fois sur le bouton **Home**, les touches de commande de la source audio s'affichent à l'écran. À l'aide de ces touches, vous pouvez commander la source audio actuellement en fond sonore sans quitter l'écran actuellement affiché.



① En AppRadio Mode/mode MirrorLink : Permet de choisir s'il faut mixer la sortie audio de l'application en AppRadio Mode ou dans le mode MirrorLink avec la sortie audio du tuner, de l'iPod\* ou de l'audio Bluetooth. L'état de l'icône change de la manière suivante.

Icônes	Conditions
MIX Radio	S'affiche lorsque la source audio de la radio est mixée.
MIX iPod* S'affiche lorsque la source audio de l'iPod est mixée.	
MIX BT Audio	S'affiche lorsque la source audio Bluetooth est mixée.
MIX Disc	S'affiche lorsque la source audio du disque est mixée.

\* La source audio de l'iPod ne peut pas être mixée en **AppRadio Mode** lorsqu'un iPhone est connecté. Lorsque vous tapotez sur l'icône, la liste des sources et le contrôleur de volume s'affichent à l'écran. Vous pouvez sélectionner une source à mixer et également modifier le volume de la sortie audio dans l'**AppRadio Mode** ou dans le mode **MirrorLink** en tapant sur + ou -.

#### Dans la source audio :

Permet de choisir s'il faut mixer la sortie audio du tuner, de l'iPod\* ou de l'audio Bluetooth avec la sortie audio de l'application en **AppRadio Mode** ou dans le mode **MirrorLink**.

**16** )

\* Dans la source de l'iPod, la sortie audio de l'application en **AppRadio Mode** ne peut pas être mixée lorsqu'un iPhone est connecté.

L'état de l'icône change de la manière suivante.

Icônes	Conditions
MIX ON	S'affiche lorsque les sources audio sont mixées.
MIX OFF	S'affiche lorsqu'il n'y a pas de sources pouvant être mixées.

Lorsque vous tapotez sur l'icône, la liste de commutation et le contrôleur de volume s'affichent à l'écran. Vous pouvez activer ou désactiver la fonction et également changer le volume de la sortie audio en **AppRadio Mode** ou dans le mode

MirrorLink en tapant sur + ou - .

② Alterne entre le son de source audio coupé ou non coupé.

Lorsque le son est coupé, es s'affiche. Lorsqu'il n'est pas coupé, es s'affiche.

③ Permet d'accéder au morceau, au fichier ou au chapitre suivant ou précédent lorsque [iPod], [Apps], [MirrorLink], [Bluetooth] ou [Disc] est sélectionné

#### comme source.

Passe au canal préréglé suivant ou précédent lorsque [**Radio**] est sélectionné comme source.

Saute le morceau actuel en tapant sur et désactive **K** lorsque **[Pandora]** est sélectionnée comme source.

 ④ Lorsque MIX est activé : permet d'alterner l'écran de la source à contrôler dans les
 Apps ou la source MirrorLink.
 Lorsque MIX est désactivé : affiche l'écran
 Home dans les Apps ou la source

#### MirrorLink.

Cette fonction est désactivée dans les autres sources.

 (5) Alterne entre lecture et pause lorsque [iPod], [Apps], [MirrorLink], [Pandora], [Bluetooth] ou [Disc] est sélectionné comme source.

Alterne entre les bandes de fréquence lorsque [**Radio**] est sélectionné comme source.

- (6) Éteint l'écran. Pour le rallumer, tapotez n'importe où sur l'écran ou appuyez sur les boutons Home, Menu, Précédent ou Éjecter.
- Lorsque vous coupez le contact (ACC OFF) puis le remettez (ACC ON), ces réglages sont réinitialisés.

Chapitre

03

## Procédure de départ

1 Appuyez sur le bouton Home pour afficher l'écran Home.

#### 2 Tapotez [Radio] sur l'écran Home.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14.

## 3 Utilisez les touches de l'écran tactile pour commander la radio.

### Lecture de l'écran



#### ① Touches de canal préréglé

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Mise en mémoire des fréquences de radiodiffusion les plus puissantes sur la page 19.

## ② Informations sur la radiodiffusion en cours

Les informations suivantes apparaissent :

- 🚾 : Nom du service de programme (PS)
- 🕨 : Titre de la chanson
- 🚦 : Nom de l'artiste

#### ③ Indicateur STEREO

Indique que la fréquence sélectionnée est diffusée en stéréo.

- (4) Indicateur de niveau de signal Indique la puissance du signal de la fréquence sélectionnée.
- (5) Indicateur de fréquence
- 6 Bande de fréquence
- $\bigcirc$  Heure locale

### Utilisation des touches de l'écran tactile



 Rappelle la fréquence de radiodiffusion souhaitée.

Maintenez la touche enfoncée pour mémoriser la fréquence actuelle.

- Pour en savoir plus, reportez-vous à Rappel des fréquences de radiodiffusion sur la page 19.
- ② Alterne entre les bandes FM1, FM2 et FM3. Bascule également vers la bande FM pendant la réception de la bande AM.
- (3) Bascule vers la bande AM pendant la réception de la bande FM.
- Augmente les fréquences par un incrément de un. Maintenez la touche enfoncée pour que le tuner parcoure les fréquences jusqu'à ce qu'une radiodiffusion suffisamment puissante pour une bonne réception soit trouvée.
- (5) Diminue les fréquences par un incrément de un. Maintenez la touche enfoncée pour que le tuner parcoure les fréquences jusqu'à ce qu'une radiodiffusion suffisamment puissante pour une bonne réception soit trouvée.
- 6 Alterne le niveau de réception.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Recherche de signaux puissants sur la page 19.
- ⑦ Met en mémoire les fréquences de radiodiffusion les plus puissantes.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Mise en mémoire des fréquences de radiodiffusion les plus puissantes, page 19.

18

Er

Si vous touchez de manière prolongée l'icône ⑦, un texte contextuel expliquant la fonction de l'icône apparaît moins.

## Utilisation des fonctions

### Mise en mémoire des fréquences de radiodiffusion les plus puissantes

Cette fonction attribue automatiquement des fréquences avec une bonne réception aux canaux préréglés dans la bande sélectionnée. Vous pouvez actualiser six canaux sur chaque bande.

- Lors de la mémorisation des fréquences de radiodiffusion, il se peut que les fréquences de radiodiffusion déjà enregistrées soient remplacées.
- La fréquence la plus faible est enregistrée pour les canaux qui n'ont pas pu être enregistrés automatiquement.
- Tapotez BSM.

# Rappel des fréquences de radiodiffusion

• Tapotez une fréquence sur les touches de canal préréglé.

### Recherche de signaux puissants

La syntonisation automatique locale vous permet de rechercher uniquement les stations de radio ayant un signal suffisant pour une bonne réception.

# • Tapotez •••• ou ••• pour basculer le niveau de réception entre les niveaux suivants :

- FM : FACT (ARRÊT) → FACT (NIVEAU1) → FACT (NIVEAU2) → FACT (NIVEAU3) → FACT (NIVEAU4)
- $AM : (ARRÊT) \rightarrow (NIVEAU1) \rightarrow (NIVEAU2)$

Un réglage sur le niveau le plus élevé permet la réception des seules stations puissantes ; les valeurs inférieures autorisent la réception de stations moins puissantes. Chapitre

04

Ē٢

## Lecture de la musique et de l'image vidéo de l'iPod

La source [**iPod**] est activée uniquement lorsqu'un iPod ou un iPhone avec connecteur 30 broches est connecté à ce produit. Lorsqu'un iPhone avec connecteur Lightning est connecté, [**iPod**] est désactivé. Veuillez utiliser CarMediaPlayer pour lire de la musique ou des vidéos en **AppRadio Mode**.

Pour obtenir des détails à propos de CarMediaPlayer, reportez-vous aux informations sur notre site Web.

## Procédure de départ

- 1 Réglez « Paramètres connexion app » sur « Autres ».
- Pour connaître les procédures détaillées, reportez-vous à Réglage du type d'appareil mobile à connecter, page 64.

#### 2 Connectez votre iPod.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Connectez votre iPhone avec connecteur 30 broches, page 11.

## 3 Appuyez sur le bouton Home pour afficher l'écran Home.

#### 4 Tapotez [iPod] sur l'écran Home.

Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14.

## 5 Sélectionnez la chanson (épisode) ou la source vidéo à lire et basculez l'écran.

Pour en savoir plus, reportez-vous à Sélection de sources de chansons (épisodes) ou vidéos depuis l'écran de liste de lecture, page 23.

## 6 Utilisez les touches de l'écran tactile pour commander votre iPod.

- Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile page 26.
- Lors de la lecture de musique avec une application installée sur l'iPhone, les informations de lecture peuvent être affichées. Vous pouvez dans certains cas utiliser les fonctions de lecture avec la touche de l'écran tactile.

### Lecture de l'écran

#### Musique



- ① Informations sur la chanson (épisode) en\_cours de lecture
  - J: Titre de la chanson (épisode) Indique le titre de la chanson en cours de lecture. Lors de la lecture d'un podcast, l'épisode apparaît (s'il est disponible).
  - **E** : Nom de l'artiste (titre du podcast) Indique le nom de l'artiste en cours de lecture. Lors de la lecture d'un podcast, le titre du podcast apparaît (s'il est disponible).
  - • : Titre de l'album (date de sortie) Indique le titre de l'album correspondant à la chanson. Lors de la lecture d'un podcast, la date de parution apparaît (si disponible).
  - Indicateur de genre Indique le genre de la chanson en cours de lecture (si disponible).
  - En l'absence d'informations correspondantes, les messages suivants apparaissent.
    - Nom de l'artiste : No Name
    - Titre de l'album : No Title
    - Indicateur de genre : No Genre

#### 2 Numéro de chanson

Affiche le numéro de chanson et le nombre total de chansons.

#### **③ Pochette de l'album**

Pochette de l'album de la chanson (épisode) en cours de lecture, si disponible.

20)

#### ④ Durée de lecture

Affiche la durée écoulée, la durée restante et la barre de durée de la chanson (épisode) en cours de lecture.

- (5) Indicateur de pause Fait apparaître l'indicateur de pause pendant les pauses de lecture.
- 6 Heure locale

#### Vidéo



#### 1) Durée de lecture

Affiche la durée écoulée, la durée restante et la barre de durée de la vidéo en cours de lecture.

#### ② Indicateur de pause

Fait apparaître l'indicateur de pause pendant les pauses de lecture.

- ③ Titre de la vidéo en cours de lecture Indique le titre de la vidéo en cours de lecture.
  - En l'absence d'informations correspondantes, « No Name » apparaît.

#### (4) Numéro de fichier

Affiche le numéro de fichier et le nombre total de fichiers.

**(5)** Heure locale

## Utilisation des touches de l'écran tactile



- ① Affiche l'écran de liste de lecture.
  - J: Liste de chansons Affiche les chansons de l'iPod connecté par ordre alphabétique.
  - E: Liste des artistes Affiche une liste de tous les artistes enregistrés dans l'iPod connecté.
  - Q: Liste des albums Affiche une liste de tous les albums enregistrés dans l'iPod connecté.
  - Liste des genres Affiche une liste de tous les genres enregistrés dans l'iPod connecté.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Restriction des sources de chansons (épisodes) ou vidéos au sein de la liste sur la page 22.
- 2 Affiche la liste de lecture de l'album.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Restriction des sources de chansons (épisodes) ou vidéos au sein de la liste sur la page 22.
- ③ Affiche l'écran de liste de lecture, qui peut être utilisé pour rechercher des sources de chansons ou vidéos dans votre iPod.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Sélection de sources de chansons (épisodes) ou vidéos depuis l'écran de liste de lecture, page 23.
- ④ Lit des chansons dans un ordre aléatoire.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Lecture aléatoire, page 23.

Chapitre

05

### $(\,$ Lecture de la musique et de l'image vidéo de l'iPod

- (5) Sélectionne la plage de répétition.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Répétition de la lecture sur la page 23.
- 6 Modifie la vitesse des livres audio.
   Pour en savoir plus, reportez-vous à Modification de la vitesse des livres audio, page 23.
- Tapoter la touche pour passer au début de la chanson ou du chapitre suivant. Tapoter la touche a pour passer au début de la chanson ou du chapitre actuel. Tapoter la touche a deux fois rapidement pour passer à la chanson ou au chapitre précédent. Toucher continuellement la touche a ou la touche pour effectuer un retour rapide ou une avance rapide.
- (8) Bascule entre la lecture et la pause.
- ④ Effectue un retour rapide ou une avance rapide en déplaçant le point de lecture.

#### Vidéo



- ① Passe en mode plein écran.
- ② Affiche l'écran de liste de lecture, qui peut être utilisé pour rechercher des sources de chansons ou vidéos dans votre iPod.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Sélection de sources de chansons (épisodes) ou vidéos depuis l'écran de liste de lecture sur la page 23.
- ③ Masque les touches de l'écran tactile. Si vous voulez les afficher à nouveau, tapotez n'importe où sur l'écran.
- ④ Lit des vidéos dans un ordre aléatoire.
   Pour en savoir plus, reportez-vous à Lecture aléatoire sur la page 23.

- (5) Sélectionne la plage de répétition.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Répétition de la lecture sur la page 23.
- (6) Tapoter la touche p pour passer au début de la vidéo ou du chapitre suivant. Tapoter req une fois pour passer au début de la vidéo ou du chapitre actuel. Tapoter req deux fois rapidement pour passer à la vidéo ou au chapitre précédent. Toucher continuellement req ou p pour effectuer un retour rapide ou une avance rapide.
- ⑦ Bascule entre la lecture et la pause.
- (8) Modifie le mode d'affichage.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Modification du mode d'écran large, page 24.
- ④ Effectue un retour rapide ou une avance rapide en déplaçant le point de lecture.

### **Utilisation des fonctions**

#### Restriction des sources de chansons (épisodes) ou vidéos au sein de la liste

Tapoter sur un élément de la liste permet de rechercher des sources de chansons (épisodes) ou vidéos dans votre iPod et de les lire.

## 1 Tapotez sur la liste de catégorie où vous voulez cherchez.

- Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile sur la page 39.
- Si vous tapotez la touche X, vous retournez à l'écran de lecture.
- Si vous tapotez la touche dans la liste de lecture, l'écran de menu sélectionné auparavant apparaît.
- Si vous tapotez une liste de catégorie dans le dossier supérieur, l'écran de la liste de lecture passe sur la catégorie sélectionnée.



## 2 Recherchez la chanson (épisode) que vous voulez lire depuis la liste de lecture.

Pour en savoir plus, reportez-vous à Sélection de sources de chansons (épisodes) ou vidéos depuis l'écran de liste de lecture sur la page 23.

### Répétition de la lecture

Il existe deux types de répétition de lecture.

• Tapotez 🗾.

Tapotez Z pour modifier les réglages de la manière suivante :

- (Toutes): Répète toutes les chansons ou vidéos de la liste sélectionnée.
- **(Une)** : Répète seulement la chanson ou vidéo en cours.

### Lecture aléatoire

Cette fonction mélange les chansons, albums ou vidéos et les lit dans un ordre aléatoire.

#### • Tapotez 🕰.

Tapotez M pour modifier les réglages de la manière suivante :

- Main (Désactivé) : Annule la lecture aléatoire.
- Chansons) : Lit les chansons ou vidéos de la liste sélectionnée dans un ordre aléatoire.
- **C** (Albums) : Sélectionne un album de manière aléatoire, puis lit toutes les chansons de cet album dans l'ordre.

### Modification de la vitesse des livres audio

La vitesse de lecture peut être modifiée pendant la lecture d'un livre audio.

#### Tapotez <u>×1</u>.

Tapotez **×1** pour modifier les réglages de la manière suivante :

- **Markov** (Normal) : Lecture à vitesse normale.
- **EXAMPLE :** Lecture à vitesse plus rapide que la normale.
- Moins vite) : Lecture à vitesse plus lente que la normale.

### Sélection de sources de chansons (épisodes) ou vidéos depuis l'écran de liste de lecture

Vous pouvez rechercher la chanson (épisode) ou vidéo que vous voulez lire depuis l'écran de liste de lecture.

## 1 Tapotez la touche 🛛 pour afficher l'écran de liste de lecture.

## 2 Tapotez 🗾 ou 🛃 puis sélectionnez la catégorie à rechercher.



 Si vous tapotez la touche X, vous retournez à l'écran de lecture.

#### Listes de catégories (pour la musique) :

- Playlists (Listes de lecture)
- Artists (Artistes)
- Albums (Albums)
- Songs (Chansons)
- Podcasts (Podcasts)
- Genres (Genres)

### Lecture de la musique et de l'image vidéo de l'iPod

- Composers (Compositeurs)
- Audiobooks (Livres audio)

#### Listes de catégories (pour les vidéos) :

- Video Playlists (Listes de lecture vidéo)
- Films
- Clips vidéo
- Séries TV
- Podcasts vidéo
- Films loués
- Video ITunesU
- L'élément de catégorie qui ne correspond pas à l'iPod connecté ne s'affiche pas.

#### 3 Tapotez la touche **Quee** pour afficher l'écran de recherche alphabétique.

La touche Que n'apparaît pas dans la liste de catégories supérieure ni dans la liste des chansons.



- Si vous tapotez la touche dans la liste de lecture, l'écran de menu sélectionné auparavant s'affiche.
- Si vous tapotez une liste de catégorie dans le dossier supérieur, l'écran de la liste de lecture passe sur la catégorie sélectionnée.

## 4 Tapotez sur la première lettre du titre de la chanson/vidéo que vous cherchez.

Pendant la recherche, les touches de l'écran tactile ne peuvent pas être utilisées.

• Pour affiner la recherche avec une lettre différente, tapotez [**Annuler**].

## 5 Tapotez sur le titre de la liste que vous voulez lire.

Répétez cette opération jusqu'à ce que vous trouviez la chanson/vidéo souhaitée.

6 Lancez la lecture de la liste sélectionnée.

# Modification du mode d'écran large

#### • Tapotez 📼.

Tapotez pour modifier les réglages de la manière suivante :

- Full (plein écran) : Une image 4:3 est agrandie horizontalement uniquement, ce qui permet de profiter d'une image TV 4:3 (image normale) sans omission.
- Zoom (zoom) : Une image 4:3 est agrandie dans la même proportion verticalement et horizontalement ; idéal pour une image taille cinéma (écran large).
- Normal (normal) : Une image 4:3 est affichée normalement, ne donnant aucune impression de disparité car ses proportions sont identiques à celles de l'image normale.
- Vous ne pouvez pas commander cette fonction pendant que vous conduisez.
- Lors de la lecture d'une vidéo en mode plein écran avec un rapport d'aspect différent de celui d'origine, elle peut apparaître différemment.
- N'oubliez pas que l'utilisation de la fonction de mode large de ce système à des fins de diffusion commerciale ou publique peut constituer une violation des droits d'auteur protégés par la loi sur le copyright.
- L'image vidéo semblera moins nette en mode « Zoom ».



### Utilisation de la radio Internet Pandora<sup>®</sup>

## **ATTENTION**

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez jamais ce produit et des appareils mobiles lorsque vous conduisez. Pour utiliser ce produit et des appareils mobiles, stationnez votre véhicule dans un lieu sûr, serrez le frein à main et utilisez-les conformément à la loi.

Vous pouvez profiter de Pandora en connectant un iPhone ou un appareil Android sur leguel l'application de Pandora est installée.

- Avant d'effectuer les opérations décrites dans ce chapitre, veillez à lire Utilisation de contenu connecté basé sur des applications dans Informations importantes pour les utilisateurs.
- Certaines fonctions du service Pandora ne sont pas disponibles lorsque vous accédez au service via ce produit, telles que, et sans s'y limiter, la création de nouvelles stations, la suppression de stations, l'envoi par courrier électronique des stations actuelles, l'achat de morceaux sur iTunes ou Google Play®, l'affichage d'informations textuelles supplémentaires et le réglage de la qualité audio du réseau cellulaire.
- La radio Internet Pandora est un service musical non affilié à Pioneer. Vous pouvez trouver davantage d'informations sur http://www.pandora.com
- Pandora est une margue déposée de Pandora Media, Inc.

## Procédure de départ

1 Connectez votre appareil mobile. Pour en savoir plus, reportez-vous à Connexion et déconnexion d'appareils mobiles, page 10.

#### 2 Appuyez sur le bouton Home pour afficher l'écran Home.

#### 3 Tapotez sur [Pandora] sur l'écran Home.

- Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14.
- Lorsque vous utilisez la radio Internet Pandora sur un iPhone avec connecteur Lightning ou un appareil Android, vous devez procéder à la connexion Bluetooth avec Serial Port Profile (SPP) depuis ce produit.

#### 4 Démarrez l'application Pandora installée sur l'appareil mobile.

L'écran de la source Pandora s'affiche.

Avant de démarrer, enregistrez-vous sur Pandora à partir de votre appareil mobile.

#### 5 Utilisez les touches de l'écran tactile pour commander Pandora.

## Lecture de l'écran



### (1) Informations sur la plage actuelle

- J : Indicateur du nom de la station Affiche le nom de la station Pandora sur laquelle le tuner est actuellement calé.
- P: Nom de l'artiste Affiche le nom de l'artiste en cours de lecture.
- O: Titre de l'album Affiche le titre de l'album de la plage.
- II: Titre de la plage Affiche le titre de la plage actuelle.
- □ « ------ » s'affiche s'il n'y a pas informations correspondantes.

Chapitre 06

#### 2 Pochette de l'album

La pochette de l'album de la plage actuelle s'affiche si elle est disponible.

③ Durée de lecture Affiche la durée écoulée, la durée restante et la barre de durée de la plage actuelle.

#### (4) Indicateur de pause Fait apparaître l'indicateur de pause pendant les pauses de lecture.

**(5)** Heure actuelle

### Utilisation des touches de l'écran tactile



- ① Donne un « J'aime » à la plage en cours de lecture.
- ② Donne un « Je n'aime pas » à la plage en cours de lecture et passe à la plage suivante.
- ③ Permet d'ajouter des informations pour la plage en cours de lecture aux signets.
- ④ Permet de passer au début de la plage suivante.
- (5) Vous permutez entre la lecture et la pause.
- (6) Affiche la liste de vos stations Pandora pour en sélectionner une.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Sélection d'une station Pandora dans la liste, page 26.

### Utilisation de la fonction

#### Sélection d'une station Pandora dans la liste

#### 1 Tapotez sur 🚾.

L'écran de la liste des stations s'affiche.

#### 2 Sélectionnez le mode de recherche.

- Si vous tapotez sur [A-Z], pouvez trier alphabétiquement la liste des stations.
- Si vous tapotez sur [**DATE**], pouvez trier la liste des stations par date de création des éléments.

	Station List	DATE	×
<b>&gt;</b> 4	QuickMix		
	Blues Radio		
	Classic Rock Radio		
	Classical Radio		
	Country Pop Radio		
	Hard Rock Radio		$\sim$

#### 3 Faites défiler la liste en tapant sur ▲ ou ➡ pour afficher l'élément que vous souhaitez sélectionner.

#### 4 Tapotez sur l'élément.

Tapoter sur [QuickMix] permet de ne lire qu'une piste à la fois en fonction de caractéristiques musicales particulières parmi plusieurs stations choisies au hasard.

26

### Utilisation d'applications/de source MirrorLink

Ce produit offre l'**AppRadio Mode**, le mode **MirrorLink** et l'**App Mode** pour afficher et utiliser des applications d'appareils mobiles installées sur les appareils mobiles connectés.

Les modes disponibles varient en fonction de l'appareil connecté.

## 

Certaines utilisations d'un appareil mobile peuvent être illégales en conduisant dans votre juridiction, ce dont vous devez être conscient afin de vous conformer à de telles restrictions.

En cas de doute sur une fonction particulière, utilisez-la uniquement lorsque le véhicule est garé. Aucune fonction ne doit être utilisée, à moins qu'elle ne soit sûre dans les conditions de conduite qui sont les vôtres.

- Pioneer ne peut être tenu pour responsable des problèmes découlant d'un contenu incorrect ou d'un défaut d'application.
- Le contenu et les fonctionnalités des applications prises en charge relèvent de la responsabilité des fournisseurs des applications.
- En **AppRadio Mode**, les fonctionnalités relatives aux produits sont limitées lors de la conduite, les fonctions disponibles étant déterminées par les fournisseurs d'applications.
- La disponibilité des fonctionnalités en AppRadio Mode est déterminée par le fournisseur de l'application et non par Pionner.
- L'AppRadio Mode permet d'accéder à des applications autres que celles répertoriées (soumises à des restrictions lors de la conduite), mais l'étendue du contenu utilisable est déterminée par les fournisseurs des applications.

### AppRadio Mode

Lorsque vous connectez un appareil mobile avec les applications compatibles **AppRadio Mode** (telles qu'une application AppRadio) installées, vous pouvez commander les applications pour l'appareil mobile directement sur ce produit (**AppRadio Mode**). Vous pouvez afficher et utiliser les applications compatibles via l'écran avec des gestes à touchers multiples tels que tapoter, glisser, faire défiler et balayer.

#### AppRadio Mode pour iPhone

Vous pouvez démarrer automatiquement l'**AppRadio Mode** lorsque le réglage « **Aide lancement appli** » est configuré sur « **on** » (par défaut).

La procédure varie en fonction du type d'iPhone à connecter.

Pour obtenir des détails sur le réglage de l'assistant de lancement d'applications, reportez-vous à Alterner la fonction d'aide au lancement d'App (pour iPhone), page 71.

## 1 Déverrouillez votre appareil et connectez votre iPhone à ce produit.

- Pour en savoir plus, reportez-vous à Connexion et déconnexion d'appareils mobiles, page 10.
- Lorsqu'un iPhone avec connecteur 30 broches est connecté, le message de démarrage de l'application s'affiche et l'application AppRadio se lance, puis l'écran du menu de l'application s'affiche. Suivez la procédure à l'étape 4.
- Lorsqu'un iPhone avec connecteur Lightning est connecté, conformez-vous à la procédure suivante.

## 2 Appuyez sur le bouton Home pour afficher l'écran Home.

#### 3 Tapotez sur [Apps] sur l'écran Home.



Applications dans l'AppRadio Mode (iPhone)

Le message de démarrage de l'application s'affiche et l'application AppRadio se lance, puis l'écran du menu de l'application s'affiche.

- Si l'application AppRadio ne se lance pas, il est possible que le réglage « Aide lancement appli » soit configuré sur « off ». Dans ce cas, vous devez utiliser l'iPhone pour lancer l'application AppRadio.
- 4 Tapotez sur l'icône de l'application à utiliser.



- Il est possible que certaines applications ne se lancent pas en fonction de l'état de l'appareil connecté. Dans ce cas, lancez l'application en fonction du message de démarrage de l'application.
  - Si un écran noir s'affiche pendant l'affichage ou l'utilisation des applications de l'appareil mobile, reportez-vous à *Problèmes relatifs* à *l'écran AppRadio Mode*, page 76.

#### AppRadio Mode pour appareil Android

## 1 Déverrouillez votre appareil et connectez votre appareil à ce produit.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Connexion et déconnexion d'appareils mobiles, page 10. L'icône [Apps] de l'écran Home est active.

## 2 Appuyez sur le bouton Home pour afficher l'écran Home.

3 Tapotez sur [Apps] sur l'écran Home.



Applications dans l'AppRadio Mode (Android)

Le message de démarrage de l'application s'affiche et l'application AppRadio se lance, puis l'écran du menu de l'application s'affiche.

4 Tapotez sur l'icône de l'application à utiliser.



- Il est possible que certaines applications ne se lancent pas en fonction de l'état de l'appareil connecté. Dans ce cas, lancez l'application en fonction du message de démarrage de l'application.
  - Si un écran noir s'affiche pendant l'affichage ou l'utilisation des applications de l'appareil mobile, reportez-vous à Problèmes relatifs à l'écran AppRadio Mode, page 76.

## Affichage/utilisation d'application d'appareils mobiles

### Mode MirrorLink

Lorsque vous connectez un appareil MirrorLink avec les applications compatibles installées, vous pouvez commander les applications pour l'appareil mobile directement sur ce produit (Mode **MirrorLink**).

Vous pouvez afficher et utiliser les applications compatibles via l'écran avec des gestes à touchers multiples tels que tapoter, glisser, faire défiler et balayer.

Il est possible de désactiver les gestes à touchers multiples sur certains modèles d'appareils MirrorLink à connecter.

## 1 Déverrouillez votre appareil et connectez votre appareil à ce produit.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Connecter votre appareil MirrorLink, page 12.

L'icône [**Apps**] de l'écran Home devient [**MirrorLink**].

## 2 Appuyez sur le bouton Home pour afficher l'écran Home.

#### 3 Tapotez sur [MirrorLink] sur l'écran Home.



MirrorLink

Si l'application de lancement est installée sur l'appareil MirrorLink, l'application se lance. Sinon, l'écran du menu Application s'affiche.

4 Tapotez sur l'icône de l'application à utiliser.



Il est possible que certaines applications ne se lancent pas en fonction de l'état de l'appareil connecté. Dans ce cas, lancez l'application en fonction du message de démarrage de l'application. Chapitre

07

Ē٢

### Affichage/utilisation d'application d'appareils mobiles

#### App Mode

Lorsqu'un appareil mobile est relié par câble à ce produit, vous pouvez afficher l'image de l'écran actuellement affiché sur l'appareil mobile (iPhone avec connecteur Lightning, appareil Android) ou l'image de l'écran de l'application en cours d'utilisation (iPhone avec connecteur 30 broches) s'affiche sur l'écran de ce produit.

Lorsque vous touchez l'écran de ce produit en App Mode, le symbole « Ne touchez pas » s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran.

#### App Mode pour iPhone avec connecteur Lightning et appareil Android

La technologie sans fil Bluetooth et les applications compatibles ne sont pas requis en **App Mode**. Vous pouvez afficher n'importe quelle image d'écran de l'appareil relié par câble avec l'écran de ce produit (fonction miroir).

- Avant d'utiliser l'App Mode pour iPhone avec connecteur Lightning, assurez-vous que « Aide lancement appli » est configuré sur « off ».
  - Pour obtenir des détails sur le réglage de l'assistant de lancement d'applications, reportez-vous à Alterner la fonction d'aide au lancement d'App (pour iPhone), page 71.

## 1 Déverrouillez votre appareil et connectez votre appareil à ce produit.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Connexion et déconnexion d'appareils mobiles, page 10.

L'icône [Apps] de l'écran Home est active.

## 2 Appuyez sur le bouton Home pour afficher l'écran Home.

#### 3 Tapotez sur [Apps] sur l'écran Home.

L'image de l'écran actuel de l'appareil connecté s'affiche à l'écran.

## 4 Lancez une application à utiliser sur l'iPhone ou sur l'appareil Android.

 Si vous verrouillez l'appareil connecté en App Mode, la fonction miroir est désactivée et l'écran Home s'affiche sur l'écran de ce produit.

## App Mode pour iPhone avec connecteur 30 broches

En **App Mode**, vous pouvez afficher l'image de l'écran des applications compatibles **App Mode** sur l'iPhone connecté avec l'écran de ce produit.

- Avant d'utiliser l'App Mode, assurez-vous que « Aide lancement appli » est configuré sur « off ».
  - Pour obtenir des détails sur le réglage de l'assistant de lancement d'applications, reportez-vous à Alterner la fonction d'aide au lancement d'App (pour iPhone), page 71.

## 1 Déverrouillez votre appareil et connectez votre appareil à ce produit.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Connexion et déconnexion d'appareils mobiles, page 10.

L'icône [Apps] de l'écran Home est active.

## 2 Appuyez sur le bouton Home pour afficher l'écran Home.

**3 Tapotez sur [Apps] sur l'écran Home.** Un message s'affiche sur l'écran noir.

#### 4 Lancez une application à utiliser côté iPhone.

Enregistrement et connexion d'un appareil Bluetooth

### Enregistrement et connexion d'un appareil Bluetooth

Si vos appareils utilisent la technologie Bluetooth, ce produit peut être connecté sans fil à ces derniers. Cette section décrit comment établir une connexion Bluetooth.

Pour en savoir plus sur la connectivité avec les appareils intégrant la technologie sans fil Bluetooth, visitez notre site Web.

# Préparation des appareils de communication

Vous pouvez enregistrer et utiliser avec ce produit des appareils disposant de profils Bluetooth.

- Si vous utilisez l'AppRadio Mode pour connecter un appareil Android, celui-ci doit prendre en charge Serial Port Profile (SPP). Lors de la connexion de l'appareil avec SPP, vous devez procéder au jumelage ou à la connexion depuis ce produit.
- Si vous utilisez un appareil audio avec la fonction Bluetooth, l'appareil doit prendre en charge Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) ou A2DP avec Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP). Lorsque vous connectez un appareil avec A2DP/ AVRCP, vous devez procéder au pairage ou à la connexion à partir de ce produit.
- Lorsque ce produit est éteint, la connexion Bluetooth est également interrompue. Lors du redémarrage de ce produit, le système tente automatiquement de se reconnecter à l'appareil connecté auparavant.
- Le menu de connexion Bluetooth ne peut pas être sélectionné en conduisant.

### Enregistrement de vos appareils Bluetooth

Vous devez enregistrer vos appareils avec technologie sans fil Bluetooth lors de leur première connexion. Vous pouvez enregistrer au total trois appareils. Deux méthodes d'enregistrement sont disponibles :

- Recherche d'appareils Bluetooth à proximité
- Jumelage depuis vos appareils Bluetooth
- Si vous essayez d'enregistrer plus de trois appareils, le système vous invite à sélectionner l'un des appareils enregistrés pour le supprimer.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Suppression d'un appareil enregistré, page 33.

### Recherche d'appareils Bluetooth à proximité

Le système recherche des appareils Bluetooth disponibles à proximité de ce produit, les affiche sous forme de liste et les enregistre pour la connexion.

#### 1 Activez la technologie sans fil Bluetooth sur vos appareils.

Pour certains appareils Bluetooth, aucune action spécifique n'est requise pour activer la technologie sans fil Bluetooth. Pour en savoir plus, reportez-vous au manuel d'utilisation de vos appareils.

### 2 🛛 Tapotez 🕔 sur l'écran Home.

Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14. L'écran de menu de téléphone apparaît.

L'ecran de menu de telephone apparait.

### 3 Tapotez 🏶 sur le menu de téléphone.



L'écran « **Menu connexion Bluetooth** » apparaît.

#### 4 Tapotez [Connexion] sur l'écran « Menu connexion Bluetooth ».

+	Menu connexion Bluetooth		×
	Connexion		
	Connexion automatique		
	Visibilité		
	Entrée code	0000	
	Information appareil		

L'écran de liste d'appareils enregistrés apparaît.

## 5 Tapotez **QE** dans la liste des appareils enregistrés.

Le système recherche les appareils Bluetooth en attente de connexion et les affiche dans la liste dès qu'ils sont détectés.

+	Nom appareil	Connexion	୍∎	×
	My Phone1			
	My Phone2			
	My Phone 3			
	My Phone4			
	My Phone5			
	My Phone6			$\sim$

- Lorsque l'appareil est déjà connecté,
   devient inactif.
- Jusqu'à 30 appareils peuvent apparaître dans l'ordre dans lequel ils ont été trouvés.

## 6 Attendez que votre appareil Bluetooth apparaisse dans la liste.

- Si vous voulez passer des noms des appareils aux adresses des appareils Bluetooth, tapotez [Nom appareil].
- Si vous ne parvenez pas à trouver l'appareil Bluetooth à connecter, vérifiez que l'appareil est en attente d'une connexion par technologie sans fil Bluetooth.

## 7 Tapotez le nom de l'appareil Bluetooth que vous souhaitez enregistrer.

- Si la saisie d'un code est nécessaire, tapez-le. (Le code par défaut est « 0000 ».)
- Si vous tapotez e, le système commence à chercher des appareils Bluetooth en attente de connexion et les affiche dans une liste lorsqu'ils sont détectés.

Lorsque le message « **Jumelé** » apparaît, l'appareil est enregistré dans le système. Une fois que le périphérique est enregistré avec succès, une connexion Bluetooth est établie pour le système.

Les icônes de profil sur l'écran de la liste des périphériques enregistrés apparaissent et s'éclairent de la manière suivante.

+	Nom appareil	Connexion		×
	01: My Phone1			
	02: My Phone2		∎ ⊅ ⇔ <b>≢</b>	

Icônes	Conditions
	S'illumine lorsque votre appareil mobile est connecté avec succès avec le HFP (Hands Free Profile).
5	S'illumine lorsque que votre appareil audio est connecté avec succès avec l'A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)/AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile).
11	S'illumine lorsque la connexion Bluetooth est établie avec le SPP (Serial Port Profile).

Après le jumelage, l'annuaire enregistré dans l'appareil peut être transmis automatiquement à ce produit.

### Jumelage depuis vos appareils Bluetooth

Vous pouvez enregistrer un appareil Bluetooth en réglant ce produit sur le mode de veille et en demandant une connexion depuis l'appareil Bluetooth.

- Avant l'enregistrement, veillez à ce que
   **Visibilité** » dans le « Menu connexion
   Bluetooth » soit défini sur « on ».
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Changement de produit visible, page 36.

#### 1 Activez la technologie sans fil Bluetooth sur vos appareils.

Pour certains appareils Bluetooth, aucune action spécifique n'est requise pour activer la technologie sans fil Bluetooth. Pour en savoir plus, reportez-vous au manuel d'utilisation de vos appareils.

#### 2 Utilisez le réglage Bluetooth de l'appareil pour jumeler ce produit avec l'appareil.

- Le nom de l'appareil est « **AppRadio SPH-DA210** ».
- Si la saisie d'un code est nécessaire, tapez-le. (Le code par défaut est « 0000 ».)
   Une fois l'appareil enregistré correctement, les paramètres de connexion sont réglés depuis l'appareil.
- En cas d'échec de l'enregistrement, répétez la procédure depuis le début.

### Suppression d'un appareil enregistré

Si vous avez déjà enregistré trois appareils Bluetooth et que vous voulez en ajouter un, vous devez commencer par supprimer l'un des appareils enregistrés.

- En cas de suppression d'un téléphone enregistré, toutes les entrées de l'annuaire et listes des appels reçus correspondant au téléphone sont également effacées.
- Tapotez Sur l'écran Home.
   Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14.

L'écran de menu de téléphone apparaît.

2 Tapotez 🏶 sur le menu de téléphone.



L'écran « **Menu connexion Bluetooth** » apparaît.

#### 3 Tapotez [Connexion] sur l'écran « Menu connexion Bluetooth ».

+	Menu connexion Blu	letooth	×
	Connexion		
	Connexion automatique		
	Visibilité		
	Entrée code	0000	
	Information appareil		

L'écran de liste d'appareils enregistrés apparaît.

### Enregistrement et connexion d'un appareil Bluetooth

## 4 Tapotez 💼 pour l'appareil enregistré à supprimer.



Le message « Effacer OK ? » apparaît.

## 5 Tapotez [Oui] pour supprimer l'appareil.

Le message « **Effacé** » apparaît, et l'appareil est supprimé.

### Connexion manuelle d'un appareil Bluetooth enregistré

Ce produit connecte automatiquement l'appareil Bluetooth sélectionné comme cible de la connexion. Connectez l'appareil Bluetooth manuellement dans les cas suivants :

- Deux appareils Bluetooth ou plus sont enregistrés, et vous voulez sélectionner manuellement l'appareil à utiliser.
- Vous voulez reconnecter un appareil Bluetooth déconnecté.
- La connexion ne peut pas être établie automatiquement.

Si vous lancez la connexion manuellement, exécutez la procédure suivante. Vous pouvez également connecter l'appareil Bluetooth en laissant ce produit le détecter automatiquement.

#### 1 Activez la technologie sans fil Bluetooth sur vos appareils.

Sur certains appareils Bluetooth, aucune action spécifique n'est requise pour activer la technologie sans fil Bluetooth. Pour en savoir plus, reportez-vous au manuel d'utilisation de vos appareils.

#### 2 Tapotez 🕔 sur l'écran Home.

Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14.

L'écran de menu de téléphone apparaît.

3 Tapotez 🇱 sur le menu de téléphone.



L'écran « Menu connexion Bluetooth » apparaît.

#### 4 Tapotez [Connexion] sur l'écran « Menu connexion Bluetooth ».

÷	Menu connexion Bluetooth		×
	Connexion		
	Connexion automatique		
	Visibilité		
	Entrée code	0000	
	Information appareil		

L'écran de liste d'appareils enregistrés apparaît.

## 5 Tapotez le nom de l'appareil Bluetooth que vous souhaitez connecter.

Lorsqu'une connexion est établie avec succès, es s'affiche sur la ligne du nom de l'appareil sélectionné.

+	Nom appareil	Connexion		×
	→ 01: My Phone1		∎ ⊅ ≑ 🔳	
	02: My Phone2		∎ ⊅ ⇔ <b>[</b> ∎	

Si un appareil est déjà connecté avec le même profil, il est déconnecté et un nouvel appareil est connecté.

34

### Réglage de la fonction de connexion Bluetooth automatique

Si cette fonction est activée, une connexion entre votre appareil Bluetooth et ce produit est automatiquement établie dès que les deux appareils sont à moins de quelques mètres l'un de l'autre. Initialement, cette fonction est réglée sur « **on** ».

## Tapotez Sur l'écran Home. ⇒ Pour en savoir plus, reportez-vous à

Écran Home, page 14.

L'écran de menu de téléphone apparaît.

#### 2 Tapotez 🗱 sur le menu de téléphone.



L'écran « **Menu connexion Bluetooth** » apparaît.

## 3 Tapotez sur [Connexion automatique] pour activer la connexion automatique.



Si votre appareil Bluetooth est prêt pour une connexion sans fil Bluetooth, une connexion à ce produit est établie automatiquement.

 Tapotez à nouveau sur [Connexion automatique] pour désactiver la connexion automatique.

## Déconnexion d'un appareil Bluetooth

#### 1 Tapotez 🕓 sur l'écran Home.

Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14.

L'écran de menu de téléphone apparaît.

#### 2 Tapotez 🏟 sur le menu de téléphone.



L'écran « **Menu connexion Bluetooth** » apparaît.

## 3 Tapotez [Connexion] sur le « Menu connexion Bluetooth ».

+	Menu connexion Blu	×	
	Connexion		
	Connexion automatique		
	Visibilité		
	Entrée code	0000	
	Information appareil		
Ī			

L'écran de liste d'appareils enregistrés apparaît.

#### 4 Tapotez le nom de l'appareil Bluetooth que vous souhaitez déconnecter.

Lorsque l'appareil est déconnecté, s'efface de la ligne du nom de l'appareil sélectionné.

 Pour connecter l'appareil, tapotez de nouveau le nom de l'appareil Bluetooth.

### Enregistrement et connexion d'un appareil Bluetooth

### Changement de produit visible

Cette fonction permet de rendre ce produit visible ou non pour l'autre appareil. Initialement, cette fonction est réglée sur « **on** ».

1 Tapotez 🕔 sur l'écran Home.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14.

L'écran de menu de téléphone apparaît.

2 Tapotez 🗱 sur le menu de téléphone.



L'écran « Menu connexion Bluetooth » apparaît.

## 3 Tapotez [Visibilité] pour désactiver la visibilité.



 Pour activer la visibilité, tapotez de nouveau sur [Visibilité].

## Modification d'un code

Lors de la connexion de votre appareil Bluetooth à ce produit avec la technologie sans fil Bluetooth, vous devrez peut-être entrer un code sur votre appareil Bluetooth. Vous pouvez modifier le code.

Le code par défaut est « 0000 ».

#### 1 Tapotez 📞 sur l'écran Home.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14.

L'écran de menu de téléphone apparaît.

2 Tapotez 🇱 sur le menu du téléphone.



L'écran « **Menu connexion Bluetooth** » apparaît.

3 Tapotez [Entrée code] sur le « Menu connexion Bluetooth ».




Chapitre

4 Entrez un code arbitraire (jusqu'à 8 chiffres).



5 Tapotez - pour enregistrer le code.

#### Affichage de l'adresse de l'appareil Bluetooth

Ce produit affiche l'adresse de l'appareil Bluetooth.

1 Tapotez 🕔 sur l'écran Home.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14.

L'écran de menu de téléphone apparaît.

2 Tapotez 🗱 sur le menu de téléphone.



L'écran « **Menu connexion Bluetooth** » apparaît.

3 Tapotez [Information appareil] sur le « Menu connexion Bluetooth ».

+	Menu connexion Blu	ietooth	×
	Connexion		
	Connexion automatique		
	Visibilité		
	Entrée code	0000	
	Information appareil		

L'écran « Information appareil » apparaît. Les informations « Nom appareil » et « Adresse BD » s'affichent. Vous pouvez commander la connexion Bluetooth d'un appareil audio qui prend en charge Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) ou A2DP avec Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP), pour actionner la source audio. Pour procéder à la connexion à l'aide de la fonction Bluetooth, vous devez préalablement utiliser l'appareil audio pour procéder au pairage de ce produit avec l'appareil.

Pour connaître les procédures détaillées. reportez-vous à Enregistrement de vos appareils Bluetooth, page 31.

Pour obtenir des détails sur la connectivité avec les appareils dotés de la technologie sans fil Bluetooth, reportez-vous aux informations se trouvant sur notre site Web.

#### Procédure de départ

09

#### 1 Activez la technologie sans fil Bluetooth sur vos appareils.

Pour certains appareils Bluetooth, aucune action spécifique n'est requise pour activer la technologie sans fil Bluetooth. Pour en savoir plus, reportez-vous au mode d'emploi de vos appareils.

#### 2 Appuyez sur le bouton Home pour afficher l'écran Home.

#### 3 Tapotez sur [Bluetooth] sur l'écran Home.

Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14.

#### 4 Utilisez les touches de l'écran tactile pour commander votre appareil audio.

- Lorsqu'un appareil est connecté via des profils Bluetooth (A2DP et AVCRP), il est possible que les informations de la lecture s'affichent. Vous pouvez utiliser les informations de la lecture à l'aide des touches de l'écran tactile.
- Lorsque vous utilisez votre appareil mobile en tant gu'appareil audio Bluetooth, il est possible que le son Bluetooth ne soit parfois pas reproduit lorsque l'appareil mobile est branché par câble.

#### Lecture de l'écran



#### (1) Informations sur le morceau actuel

- 👌 : Titre de la chanson Indique le titre de la chanson en cours de lecture (si disponible).
- A: Nom de l'artiste Indique le nom de l'artiste en cours de lecture (si disponible).
- O: Titre de l'album Indique le titre de l'album correspondant à la chanson (si disponible).
- Indicateur de genre Indique le genre de la chanson en cours de lecture (si disponible).
- Lorsqu'un appareil est connecté sans AVRCP, « No data provided » s'affiche dans cet espace.

S'il n'existe pas d'informations correspondantes pour aucun des éléments, « No data provided » s'affiche également.

2 Numéro de chanson

Affiche le numéro de chanson.

**3 Durée de lecture** 

Affiche la durée écoulée, la durée restante et la barre de durée du morceau actuel.

(4) Indicateur de pause

Fait apparaître l'indicateur de pause pendant les pauses de lecture.

(5) Heure locale

#### Utilisation des touches de l'écran tactile



- Tapoter sur la touche permet de passer au début du morceau suivant. Tapoter une fois sur la touche registre permet de passer au début du morceau actuel. Tapoter deux fois rapidement sur la touche registre permet de passer au morceau précédent.
- (2) Vous permutez entre la lecture et la pause.
- ③ Tapoter sur la touche permet d'alterner la plage de lecture répétée (un morceau ou tous les morceaux).
- ④ Tapoter sur la touche permet de mixer les morceaux ou les albums et de les lire aléatoirement.

Chapitre

09

Vous pouvez lire un CD musical normal à l'aide du lecteur intégré de se produit. Cette section explique comment procéder.

#### Procédure de démarrage

#### 1 Insérez un disque à lire.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Insertion et éjection d'un disque, page 9.

# 2 Appuyez sur le bouton Home pour afficher l'écran Home.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14.

#### 3 Tapotez sur [Disc] sur l'écran Home.

La lecture démarre automatiquement.

# 4 Utilisez les touches de l'écran tactile pour commander le disque.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 40.

#### Lecture de l'écran



#### ① Le numéro de la plage

Affiche le numéro de la plage.

#### 2 Heure actuelle

#### ③ Durée de lecture

Affiche la durée écoulée, la durée restante et la barre de durée du morceau actuel.

#### ④ Indicateur de pause

Fait apparaître l'indicateur de pause pendant les pauses de lecture.

#### Utilisation des touches de l'écran tactile



- ① Procède à un retour rapide ou une avance rapide en faisant glisser le point de lecture.
- ② Affiche l'écran de la liste de lecture que vous pouvez utiliser pour rechercher des plages sur le disque inséré.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Sélection d'une plage dans la liste, page 41.
- (4) Bascule entre la lecture et la pause.
- (5) Sélectionne la plage de répétition.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Répétition de la lecture, page 41.
- (6) Lit les plages dans un ordre aléatoire.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Lecture aléatoire, page 41.
- ⑦ Permet de basculer entre les données cible à lire.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Sélection des données cible à lire., page 41.
- (8) Permet de configurer la fonction de récupération du son.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Désactive la fonction d'opération du son., page 41.

40)

#### **Utilisation des fonctions**

#### Sélection d'une plage dans la liste

Vous pouvez lire une plage sur l'écran de la liste de lecture en tapotant dessus.

#### 1 Tapotez sur la touche **Q** pour afficher l'écran de la liste de lecture.

- Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 40.
- 2 Tapotez sur une plage à lire.

ROOT	×
F Track02	
∎ Track03	
Track04	
∎ Track05	
Track06	$\sim$

#### **Répétition de la lecture**

La lecture comporte deux types de lecture à répétition.

#### • Tapotez sur 🖼.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 40.

Chaque tapotement sur 🖾 permet de changer le réglage de la manière suivante :

- disque) (par défaut): Répète le disque actuel.
- **(plage)**: Répète uniquement la dernière plage.
- Si vous procédez à une recherche de plage, une avance rapide ou un retour rapide, un changement de support mode de répétition de plage, la plage de lecture à répétition est automatiquement modifiée en répétition du disque.

#### Lecture aléatoire

Cette fonction mélange les plages et les lit dans un ordre aléatoire.

- Tapotez sur 🜌.
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 40.

Chaque tapotement sur 🔀 permet de changer le réglage de la manière suivante :

- **Chésactivé)** (Par défaut): Ne lit pas les plages dans un ordre aléatoire.
- Activé): Lit toutes les plages du disque actuel dans un ordre aléatoire.
- Si vous activez la lecture aléatoire en mode de répétition de plage, la plage de lecture à répétition est automatiquement modifiée en répétition du disque.

#### Sélection des données cible à lire

Vous pouvez sélectionner les données cible à lire lorsque des données audio (CD musical normal) et des données WMA, MP3 ou AAC (ROM) sont mélangées sur un disque.

#### 1 Tapotez sur Media.

- Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 40.
- 2 Sélection des données cible à lire.
  - **CD-DA**: Permet de configurer des données audio pour la cible.
  - **Music**: Permet de configurer des données WMA, MP3 ou AAC pour la cible.

# Désactive la fonction d'opération du son

La fonction de récupération du son est efficace sur des données audio compressées. Elle améliore automatiquement le son compressé et rétablit un son riche.

#### Tapotez sur <sup>say</sup>.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 40.

Chaque tapotement sur 🔤 permet de changer le réglage de la manière suivante.

- **Désactivé** (Par défaut): Désactive la fonction d'opération du son.
- **Mode 1**: Active la fonction de récupération du son. Sélectionnez-le pour des données sonores légèrement compressées.
- **Mode 2**: Active la fonction de récupération du son. Sélectionnez-le pour des données sonores fortement compressées.

Vous pouvez lire un disque qui comporte des fichiers audio compressés (fichiers MP3, WMA, AAC)

#### Procédure de démarrage

#### 1 Insérez un disque à lire.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Insertion et éjection d'un disque, page 9.

# 2 Appuyez sur le bouton Home pour afficher l'écran Home.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14.

#### 3 Tapotez sur [Disc] sur l'écran Home.

La lecture démarre automatiquement.

# 4 Utilisez les touches de l'écran tactile pour commander le disque.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 42.

## Lecture de l'écran



#### ① Informations sur le fichier actuel

# J: Titre du morceau Affiche le titre du morceau actuel (si disponible).

- Affiche le nom de l'artiste en cours de lecture (si disponible).
- O: Titre de l'album Affiche le titre de l'album du morceau (si disponible).

• Indicateur de genre Affiche le genre du morceau actuel (si

Affiche le genre du morceau actuel (si disponible).

- Image: Nom du dossier

   Affiche le nom du dossier du morceau actuel (si disponible).
- Since the second differing the second differing the second differing diffe

#### 2 Numéro du dossier/fichier

Affiche le numéro du dossier et du fichier (si disponible).

- ③ Heure actuelle
- ④ Durée de lecture

Affiche la durée écoulée, la durée restante et la barre de durée du morceau actuel.

#### 5 Indicateur de pause

Fait apparaître l'indicateur de pause pendant les pauses de lecture.

#### Utilisation des touches de l'écran tactile



- ① Permet de faire basculer l'affichage entre les différents détails du morceau (titre, nom de l'artiste, titre de l'album et genre) et la structure du répertoire (noms des dossiers et des fichiers).
- ② Affiche l'écran de la liste des dossiers que vous pouvez utiliser pour rechercher des fichiers sur le disque inséré.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Sélection d'un fichier dans la liste, page 43.

42

#### Lecture de fichiers musicaux sur une ROM

- ③ Procède à un retour rapide ou une avance rapide en faisant glisser le point de lecture.
- ④ Tapoter sur la touche ▷ permet d'accéder au début du fichier suivant. Tapoter une fois sur la touche ĭ permet d'accéder au début du fichier actuel. Tapoter deux fois rapidement sur la touche ĭ permet d'accéder au fichier précédent. Toucher de manière prolongée la touche ĭ ou ▷ permet de procéder à un retour rapide ou une avance rapide.
- (5) Bascule entre la lecture et la pause.
- 6 Sélectionne la plage de répétition.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Répétition de la lecture, page 43.
- Lit les plages dans un ordre aléatoire.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Lecture aléatoire, page 44.
- (8) Sélection des données cible à lire.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Réglage de la fonction de récupération du son, page 44.
- Tapoter sur la touche permet d'afficher le contenu du dossier du niveau supérieur. Tapoter sur la touche permet d'afficher le contenu du dossier du niveau inférieur.
- 0 Désactive la fonction d'opération du son.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Réglage de la fonction de récupération du son, page 44.

#### **Utilisation des fonctions**

#### Sélection d'un fichier dans la liste

Vous pouvez lire un fichier sur l'écran de la liste des dossiers en tapotant dessus.

#### 1 Tapotez sur la touche **Q** pour afficher l'écran de la liste des dossiers.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 42.

#### 2 Tapotez sur le nom d'un dossier à ouvrir.



Le contenu du dossier sélectionné s'affiche.

#### 3 Tapotez sur le nom d'un dossier à lire.

#### Répétition de la lecture

La lecture comporte deux types de lecture à répétition.

#### Tapotez sur 🖾.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 42.

Chaque tapotement sur 🖾 permet de changer le réglage de la manière suivante :

- Construction (Disque) (par défaut): Répète le disque actuel.
- 🚍 (Fichier): Répète le fichier actuel.
- Cossier): Répète le dossier actuel.
- Si vous procédez à une recherche de dossiers (fichiers), une avance rapide ou un retour rapide, un saut vers un niveau supérieur ou inférieur de dossier, un changement de support en mode de répétition de fichier ou de dossier, la plage de lecture à répétition est automatiquement modifiée en répétition du disque.



#### Lecture aléatoire

Cette fonction mélange les fichiers et les lit dans un ordre aléatoire.

- Tapotez sur 🚧
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 42.

Chaque tapotement sur 🚾 permet de changer le réglage de la manière suivante :

- **Chésactivé)** (Par défaut): Ne lit pas les fichiers dans un ordre aléatoire.
- **(Activé)**: Lit tous les fichiers du disque actuel dans un ordre aléatoire.
- Si vous activez la lecture aléatoire en mode de répétition de fichier ou de dossier, la plage de lecture à répétition est automatiquement modifiée en répétition du disque.

#### Sélection des données cible à lire

Vous pouvez sélectionner les données cible à lire lorsque des données audio (CD musical normal) et des données WMA, MP3 ou AAC (ROM) sont mélangées sur un disque.

#### 1 Tapotez sur Media.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 42.

#### 2 Sélection des données cible à lire.

- **CD-DA**: Permet de configurer des données audio pour la cible.
- **Music**: Permet de configurer des données WMA, MP3 ou AAC pour la cible.

# Réglage de la fonction de récupération du son

La fonction de récupération du son est efficace sur des données audio compressées. Elle améliore automatiquement le son compressé et rétablit un son riche.

- Tapotez sur <sup>sur</sup>.
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 42.

Chaque tapotement sur me permet de changer le réglage de la manière suivante.

- **Désactivé**: Désactive la fonction d'opération du son.
- Mode 1 (par défaut): Active la fonction de récupération du son. Sélectionnez-le pour des données sonores légèrement compressées.
- Mode 2: Active la fonction de récupération du son. Sélectionnez-le pour des données sonores fortement compressées.

Vous pouvez lire un DVD vidéo à l'aide du lecteur intégré de se produit.

#### Procédure de démarrage

#### 1 Insérez un disque à lire.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Insertion et éjection d'un disque, page 9.

# 2 Appuyez sur le bouton Home pour afficher l'écran Home.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14.

#### 3 Tapotez sur [Disc] sur l'écran Home.

La lecture démarre automatiquement.

# 4 Utilisez les touches de l'écran tactile pour commander le disque.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 46.

#### Lecture de l'écran





#### 1) Durée de lecture

Affiche la durée écoulée, la durée restante et la barre de durée de la vidéo actuelle.

- 2 Heure actuelle
- 3 Indicateur d'échantillonnage
- ④ Indicateur de format sonore numérique Affiche le format sonore numérique (format sonore surround) sélectionné.
- (5) Indicateur de canal audio Affiche le type canal audio actuel, tel que « Mch » (multicanaux).

#### 6 Indicateur du numéro de titre/chapitre

Affiche le numéro du titre et du chapitre en cours de lecture.

## ⑦ ÉtatArrêt

S'affiche lorsque la lecture s'arrête.

- Menu du disque Apparaît lorsque le menu du disque s'affiche.
- Disque d'une région différente S'affiche lorsqu'un disque d'une région différente est inséré.
- Lecture automatique activée/lecture automatique désactivée

S'affiche lorsque la lecture automatique est activée/désactivée.

⑧ Indicateur de pause/indicateur de vitesse

Fait apparaître l'indicateur de pause pendant les pauses de lecture de vidéos ou en image par image.

Fait également apparaître l'indicateur de vitesse lors de la lecture n'avance/retour rapide d'une vidéo ou en lecture au ralenti.

#### Utilisation des touches de l'écran tactile

Page 1



#### Page 2



- ① Bascule vers le mode plein écran.
- ② Recherche une scène de votre choix et commence la lecture à partir d'un moment spécifié.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Recherche d'une scène spécifique et démarrage de lecture à partir d'un moment spécifié (Recherche directe), page 47.
- ③ Masque les touches de l'écran tactile. Si vous souhaitez à nouveau les touches écran tactile, tapotez n'importe où sur l'écran.
- ④ Recherche de l'écran à afficher en tapant sur un point de la lecture. Procède à un retour rapide ou une avance rapide en faisant glisser le point de lecture.

- (5) Tapoter sur la touche permet d'accéder au début du titre suivant. Tapoter une fois sur la touche repermet d'accéder au début du titre actuel. Tapoter deux fois rapidement sur la touche repermet d'accéder au titre précédent. Toucher de manière prolongée repermet de procéder à un retour rapide ou une avance rapide.
- 6 Change le mode de l'écran.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Changement du mode écran large, page 47.
- Bascule entre la lecture et la pause.
- (8) Procède à la lecture image par image ou au ralenti.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Lecture image par image, page 48 ou à Lecture au ralenti, page 48.
- Arrête la lecture.
- 1 Affiche le menu du disque.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à La lecture au ralenti vous permet de ralentir la vitesse de lecture., page 48.
- ① Affiche le menu principal.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à La lecture au ralenti vous permet de ralentir la vitesse de lecture., page 48.
- 2 Sélectionne la plage de répétition.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Répétition de la lecture, page 49.
- (3) Bascule entre les langues audio.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Modification de la langue audio (audio multiple), page 49.
- Bascule vers la page suivante des touches de l'écran tactile.
- (5) Bascule vers la langue du sous-titrage.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Modification de la langue du sous-titrage, page 50.
- 16 Bascule vers la sortie audio.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Modification de la langue audio (audio multiple), page 50.

46

- 🛈 Change l'angle de vue (Multi-angle).
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Changement de l'angle de vue (Multiangle), page 50.
- (18) Sélectionne le menu du DVD.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Sélection du menu du DVD à l'aide des touches de l'écran tactile, page 49.
- (19) Reprend la lecture (Signet).
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Reprise de la lecture (signet), page 50.
- ② Effectue une opération (telle qu'une reprise) stockée sur le disque.
   Si vous utilisez un disque qui possède un point de retour enregistré, tapotez sur
   Return pour rétablir la lecture au point enregistré.
- ② Revient à la page précédente des touches l'écran tactile.

#### Utilisation des fonctions

#### Recherche d'une scène spécifique et démarrage de lecture à partir d'un moment spécifié (Recherche directe)

Vous pouvez rechercher une scène à lire en spécifiant un titre, un chapitre ou un moment.

La recherche directe n'est pas disponible en arrêt de lecture.

# 1 Tapotez sur la touche **Q** pour afficher l'écran de recherche directe.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 46.

#### 2 Tapotez sur [Title], [Chapter] ou [10Key] pour sélectionner la méthode de recherche.



# 2 Tapotez sur les touches pour saisir le numéro cible, puis sur 🗾 .

Recherche Numéros requis	
Title	Le numéro du titre.
Chapter	Le numéro du chapitre.
10Key	Les numéros de commande.

Pour effacer les nombres saisis, tapotez sur
 [C].

#### Changement du mode écran large

Vous pouvez régler la taille de la vidéo. Le réglage par défaut est « **Full** ».

#### 1 Tapotez sur la touche 🖽.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 46.

#### 2 Tapotez sur [Full], [Zoom] ou [Normal].



- **Full**: L'image 4:3 est agrandie uniquement dans la direction horizontale, ce qui vous permet de profiter d'une image de téléviseur 4:3 (image normale) sans aucune omission.
- Zoom: L'image 4:3 est agrandi dans les mêmes proportions, verticalement et horizontalement, ce qui est idéal pour une image de format cinéma (écran large).
- Normal: L'image 4:3 est affichée normalement, ce qui ne vous donne aucune sensation de disparité car ses proportions sont identiques à celles de l'image normale.

#### Lecture de musique et de vidéos d'un DVD vidéo

- il est possible que les images ne soient pas nettes lorsque vous sélectionnez « Zoom ».
- N'oubliez pas que l'utilisation de ce système dans un but commercial ou public de visionnage peut constituer une infraction au droit d'auteur protégé par la loi sur les droits d'auteur.

#### Lecture image par image

La lecture image par image vous permet d'avancer d'une image à la fois pendant la pause.

- Tapotez sur III.
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 46.

Chaque fois que vous tapotez sur **III**, la vidéo avance d'une image.

- Pour revenir à la lecture normale, tapotez sur .
- Avec certains disques, il est possible que les images ne soient pas nettes pendant la lecture en image par image.

#### Lecture au ralenti

La lecture au ralenti vous permet de ralentir la vitesse de lecture.

#### • Touchez **III** de manière prolongée.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 46.

Chaque fois que vous tapotez sur pendant la lecture au ralenti, la vitesse est modifiée en quatre étapes selon l'ordre suivant :

#### 1/16 - 1/8 - 1/4 - 1/2

- Pour revenir à la lecture normale, tapotez sur .
- Avec certains disques, il est possible que les images ne soient pas nettes pendant la lecture au ralenti.
- La lecture au ralenti en arrière est impossible.

#### Utilisation du menu du disque

Vous pouvez utiliser le menu du disque en tapotant directement sur une option du menu à l'écran.

- Vous pouvez utiliser cette fonction lorsque la touche set affichée dans le coin inférieur droit de l'écran LCD.
- Il est possible que cette fonction ne fonctionne pas correctement avec le contenu de certains DVD. Le cas échéant, utilisez les touches de l'écran tactile pour utiliser le menu du DVD.
- Si vous tapotez sur l'écran alors que est affiché, les touches de l'écran tactile ne s'affichent pas.

#### 1 Tapotez sur la touche MENU ou MENU.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 46.

## 2 Opérez en tapotant directement sur l'option du menu à l'écran.



- Si vous tapotez sur , vous pouvez utiliser l'écran des touches en croix pour faciliter l'utilisation du menu du disque ou le menu principal.
  - Pour en savoir plus sur l'écran des touches en croix, reportez-vous à Sélection du menu du DVD à l'aide des touches de l'écran tactile, page 49.

48

# Sélection du menu du DVD à l'aide des touches de l'écran tactile

Si des options du menu du disque ou du menu principal sont trop petites à utiliser, vous pouvez afficher le menu du DVD pour faciliter l'utilisation des options dans le menu du disque grâce aux touches de l'écran tactile qui s'y trouvent.

#### 1 Tapotez sur la touche 🔍.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 46.

#### 2 Tapotez sur ▲, ▲, ▲ ou ▶ pour sélectionner une option, puis tapotez sur [Enter].



- Si vous souhaitez sélectionner le menu en tapotant dessus directement sur l'écran, tapotez sur [**Touch**].
- Pour afficher l'écran précédent, tapotez sur
   .

#### Répétition de la lecture

La lecture comporte trois types de lecture à répétition.

#### Tapotez sur <a>[</a>

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 46.

Chaque tapotement sur 🖾 permet de changer le réglage de la manière suivante :

- **[]** (Disque): Lit la totalité du disque <u>act</u>uel.
- Grapitre): Répète uniquement le dernier chapitre.
- 🖬 (Titre): Répète uniquement le titre actuel.

Si vous procédez à une recherche de chapitre (titre), une avance rapide ou un retour rapide en mode de répétition du chapitre où mode de répétition titre, la plage de lecture à répétition est modifiée en répétition du disque.

#### Modification de la langue audio (audio multiple)

Vous pouvez commuter la langue audio lorsqu'un disque comportant des données multilingues est lu (audio multiple).

- Tapotez sur <a>D</a>.
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 46.

Chaque fois que vous tapotez sur 본, la langue audio change.

- Vous pouvez affecter la langue de priorité principale à la langue audio en lecture initiale.
  - Pour en savoir plus sur la langue de priorité principale, reportez-vous à Réglage de la langue du menu de priorité principale en page 59.

#### Modification de la langue du soustitrage

Vous pouvez commuter la langue du soustitrage lorsqu'un disque comportant des données multilingues est lu (sous-titres multiples).

#### Tapotez sur <a>Imilia</a>

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 46.

Chaque tapotement sur **I** permet de changer la langue de sous-titrage.

- Vous pouvez affecter la langue de priorité principale à la langue de sous-titrage en lecture initiale.
  - Pour en savoir plus sur la langue de priorité principale, reportez-vous à Réglage des langues de sous-titrage de priorité principale en page 58.

#### Changement de sortie audio

Vous pouvez commuter la sortie audio lorsqu'un disque comportant de l'audio LPCM est lu.

#### Tapotez sur

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 46.

Chaque tapotement sur de changer la sortie audio de la manière suivante.

- L+R (par défaut) : Gauche et droite
- LEFT: Gauche
- **RIGHT**: Droite
- MIX: Mixage gauche et droite

#### Changement de l'angle de vue (Multi-angle)

Vous pouvez commuter l'angle de vision lorsqu'un disque comportant des données multi-angles est lu.

#### Tapotez sur E<sup>2</sup>.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 46.

Chaque tapotement sur Permet de changer l'angle de vision.

- Pendant la lecture d'une scène prise sous plusieurs angles, l'icône d'angle s'affiche. Vous pouvez activer/désactiver l'affichage de l'icône d'angle.
  - Pour en savoir plus sur l'icone d'angle, reportez-vous à Réglage de l'affichage de l'icône d'angle en page 59.

#### Reprise de la lecture (signet)

Le signet vous permet de reprendre la lecture à partir d'une scène sélectionnée lors du prochain chargement du disque.

- Tapotez sur 🛄 sur la scène désirée.
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des touches de l'écran tactile, page 46.
- Vous pouvez marquer d'un signet jusqu'à cinq disques. Si vous essayez de mémoriser un autre point pour le même disque, l'ancien signet est remplacé par le nouveau.

50)

# 

Pour votre sécurité, évitez de téléphoner en conduisant.

Vous pouvez commander la connexion Bluetooth de l'appareil mobile et passer un appel à l'aide de l'historique des appels entrants et sortants, de l'annuaire transféré ou en composant un numéro. Pour procéder à la connexion à l'aide de la fonction de téléphone mains libres, vous devez d'abord utiliser l'appareil mobile afin de procéder au pairage de ce produit avec l'appareil mobile.

Pour connaître les procédures détaillées, reportez-vous à Enregistrement de vos appareils Bluetooth, page 31.

Pour en savoir plus sur la connectivité avec les appareils intégrant la technologie sans fil Bluetooth, visitez notre site Web.

#### Procédure de départ

# 1 Appuyez sur le bouton Home pour afficher l'écran Home.

2 Tapotez 🕓 sur l'écran Home.

Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14.

L'écran de menu de téléphone apparaît.

# Lecture de l'écran ① ② ③

- ① Numéro de l'appareil de connexion Bluetooth
- 2 État de réception de l'appareil mobile
- ③ État de la batterie de l'appareil mobile
- (4) Nom de l'appareil connecté
- Suivant l'appareil, l'écran de menu du téléphone peut être différent de l'écran réel.

#### Utilisation des touches de l'écran tactile



- ① Passe en mode de saisie des numéros de téléphone.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Composition directe sur la page 52.
- ② Permet de lancer la fonction de reconnaissance vocale lorsqu'un iPhone est connecté via la technologie sans fil Bluetooth.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation de la fonction de reconnaissance vocale (pour iPhone), page 56.
- ③ Passe au journal des appels.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Appel à partir du journal des appels, page 53.
- ④ Ferme l'écran de menu du téléphone et retourne à l'écran de menu précédent.
- (5) Passe en mode d'annuaire.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Appel d'un numéro enregistré dans l'annuaire sur la page 52.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Sélection d'un numéro à l'aide du mode de recherche alphabétique, page 53.
- 6 Affiche l'écran d'appel prédéfini.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation des listes d'appel prédéfinies, page 55.
- ⑦ Affiche le « Menu connexion Bluetooth ».
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Enregistrement de vos appareils Bluetooth, page 31.
- (8) Active ou désactive la sonnerie pour les appels entrants.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Modification de la sonnerie, page 54.
- ④ Active ou désactive la prise automatique des appels.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Prendre automatiquement un appel, page 54.

Chapitre

13

#### Réglage du volume du téléphone

Pendant un appel mains libres, vous pouvez régler le volume du téléphone à l'aide du bouton Volume (+/-) pendant que vous parlez. Vous pouvez également régler le volume de la sonnerie pendant que le téléphone sonne.

#### Effectuer un appel

Vous disposez de nombreuses méthodes pour effectuer un appel.

#### **Composition directe**

1 Tapotez III.

13

#### 2 Tapotez les touches numériques pour saisir le numéro de téléphone.

- Si vous tapotez sur la touche C. le numéro saisi est effacé d'un chiffre à la fois à partir de la fin du numéro.
- Si vous touchez la touche C et maintenez la pression, le numéro entré est effacé.



#### 3 Tapotez 🗲.

Le numéro est composé.

- Pour annuler l'appel, tapotez
- 4 Tapotez 🕿 pour mettre fin à l'appel.

#### Appel d'un numéro enregistré dans l'annuaire

Vous pouvez sélectionner et appeler un contact à partir des entrées de l'annuaire qui ont été transférées sur ce produit.

- Avant d'utiliser cette fonction, vous devez transférer les entrées du répertoire téléphonique stocké dans votre appareil mobile sur ce produit.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Transferts de l'annuaire, page 57.
- Selon les réglages de l'appareil mobile connecté, il est possible que le répertoire téléphonique ne soit pas automatiquement transféré sur ce produit. Si le répertoire téléphonique n'est pas transféré, transférez-le depuis l'appareil mobile.

#### 1 Tapotez 🧖

L'écran « Répértoire téléphonique » apparaît.

2 Tapotez le nom souhaité dans la liste.

+	Qabc	Répertoire téléphonique	4	×
	Alan			^
	Billy			
2	Chris			
+)	David			
→×9	Ellen			
~	Frank			$\sim$

L'écran détaillé de l'annuaire apparaît.

#### 3 Tapotez le numéro de téléphone à composer.

L'écran de confirmation de numérotation apparaît.

 Si plusieurs numéros de téléphone figurent dans une entrée, sélectionnez-en un en touchant la liste.

#### 4 Tapotez 🗲

Le numéro est composé.

- Pour annuler l'appel, tapotez
- 5 Tapotez 🕿 pour mettre fin à l'appel.

52

Er

# Sélection d'un numéro à l'aide du mode de recherche alphabétique

Si de nombreux numéros sont enregistrés dans l'annuaire, vous pouvez rechercher un numéro de téléphone à l'aide du mode de recherche alphabétique.

#### 1 Tapotez 🛃

L'écran « Répertoire téléphonique » apparaît.

# 2 Tapotez **Que** pour passer en mode de recherche alphabétique.

+	Qabc	Répertoire téléphonique	ţ	×
	Alan			^
	Billy			П
2	Chris			
+2	David			
→×9	Ellen			
~	Frank			$\sim$

# 3 Tapotez la première lettre de l'entrée que vous cherchez.

L'écran passe en haut de la page affichant les entrées qui commencent par la lettre sélectionnée.

- Si vous voulez basculer en caractères russes, tapotez Que sur le mode de recherche alphabétique. Pour retourner à la langue initiale, tapotez de nouveau Que
- Il est possible que l'ordre du premier et du dernier nom soit différent de celui de l'appareil mobile.



# 4 Tapotez la liste pour afficher la liste des numéros de téléphone de l'entrée sélectionnée.

L'écran détaillé de l'annuaire apparaît.

#### 5 Tapotez le numéro de téléphone à composer.

L'écran de confirmation de numérotation apparaît.

 Si plusieurs numéros de téléphone figurent dans une entrée, sélectionnez-en un en touchant la liste.

#### 6 Tapotez 🌊

Le numéro est composé.

- Pour annuler l'appel, tapotez
- 7 Tapotez 🕿 pour mettre fin à l'appel.

#### Appel à partir du journal des appels

Les appels les plus récents passés, composés, reçus et manqués sont enregistrés dans le journal des appels. Vous pouvez parcourir le journal des appels et appeler des numéros depuis le journal.

Chaque historique des appels enregistre 80 appels par appareil mobile enregistré. Si le nombre d'appels dépasse 80, l'entrée la plus ancienne est supprimée.

#### 1 Tapotez <del>≍∠</del>.

Le journal des appels actualisé apparaît.

# 2 Tapotez ⊉ (Appels reçus), ⊉ (Appels composés) ou ⊉ (Appels manqués).



#### 3 Tapotez une entrée sur la liste.

L'écran de confirmation de numérotation apparaît.

#### 4 Tapotez 🗲.

Le numéro est composé.

- Pour annuler l'appel, tapotez
- 5 Tapotez 🕿 pour mettre fin à l'appel.

#### Prendre un appel

Quand ce produit reçoit un appel, un message apparaît pour vous en informer et un bip sonore se fait entendre.

- Vous pouvez configurer ce produit pour répondre automatiquement aux appels entrants. S'il n'est pas configuré pour répondre automatiquement aux appels entrants, vous devrez y répondre manuellement.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Prendre automatiquement un appel, page 54.
- Le nom enregistré apparaît si le numéro de téléphone de l'appel reçu est déjà enregistré dans « Répertoire téléphonique ».

# 1 Pour prendre un appel entrant, tapotez

• Si vous tapotez **S**, l'appel entrant est rejeté. L'appel rejeté est enregistré dans le journal des appels en absence.



2 Tapotez 🕿 pour mettre fin à l'appel.

#### Utilisation des fonctions avancées

#### Prendre automatiquement un appel

Vous pouvez activer ou désactiver la réponse automatique aux appels entrants. Ce produit répond automatiquement aux appels entrants sur l'appareil mobile, de sorte que vous pouvez répondre à un appel en conduisant sans ôter les mains du volant.

#### • Tapotez 🧲.

Tapotez C pour modifier les réglages de la manière suivante :

- **OFF** (par défaut) : Pas de réponse automatique. Vous devez répondre manuellement.
- **ON** : Réponse automatique aux appels entrants.

#### Modification de la sonnerie

Vous pouvez choisir d'utiliser ou non la sonnerie de ce produit. Si cette fonction est activée, la sonnerie de ce produit retentit.

#### • Tapotez 🔺.

Tapotez A pour modifier les réglages de la manière suivante :

- **ON** (par défaut) : La sonnerie retentit.
- OFF : La sonnerie est coupée.

# Enregistrement d'un numéro de téléphone

Vous pouvez facilement enregistrer jusqu'à 6 numéros de téléphone comme présélections depuis l'annuaire et le journal des appels.

#### • Touchez le numéro de téléphone souhaité et maintenez la pression dessus dans l'annuaire ou le journal des appels.

Le numéro de téléphone est enregistré dans la liste « **Clavier téléphone** ».

54

#### 13

#### Utilisation des listes d'appel prédéfinies

#### Tapotez 🔳. 1

La liste « Clavier téléphone » apparaît.

#### 2 Tapotez l'une des touches du clavier prédéfinies pour sélectionner le numéro de téléphone souhaité.

L'écran de confirmation de numérotation apparaît.

 Si vous voulez supprimer un numéro de téléphone prédéfini, touchez-le de manière prolongée.

+		Clavier téléphone	×
	P1: Alan		
	P2: Billy		
	P3: Chris		
	P4: David		
	P5: Ellen		
	P6: Frank		

#### 3 Tapotez 🗲

Le numéro est composé.

- Pour annuler l'appel, tapotez 🕿 .
- Tapotez 🕿 pour mettre fin à l'appel. 4

#### Inversion des noms

Vous pouvez inverser l'ordre du nom et du prénom dans l'annuaire et le journal des appels.

#### Tapotez 📥 sur l'annuaire ou le journal 1 des appels.



Le message « Voulez vous inverser tous les noms ? » apparaît.

#### 2 Tapotez [Oui] pour inverser les noms.

L'ordre du nom et du prénom est inversé pour toutes les entrées.

#### Définition du mode privé

Pendant une conversation, vous pouvez passer en mode privé (parler directement sur votre appareil mobile).

#### Tapotez S.

Tapotez 🔊 pour modifier les réglages de la manière suivante :

- OFF (par défaut) : Téléphonie mains libres
- ON :

#### Réglage du volume d'écoute du destinataire

Pour maintenir une bonne qualité sonore, ce produit peut régler le volume d'écoute du destinataire. Utilisez cette fonction si le volume est trop faible pour le destinataire.

#### Tapotez . •

Tapotez 🞍 pour alterner entre trois niveaux :

- \_\_\_\_\_ (par défaut) \_\_\_\_\_ Cette fonction n'est pas effective lorsque le
  - mode privé est réglé sur « ON ».
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Définition du mode privé, page 55.
- Vous pouvez exécuter cette fonction même pendant que vous parlez au téléphone.
- Vous pouvez enregistrer les réglages de chaque appareil.

Parler directement sur votre appareil mobile

#### Utilisation de la fonction de reconnaissance vocale (pour iPhone)

Vous pouvez utiliser la fonction de reconnaissance vocale de l'iPhone.

13

Si vous utilisez un iPhone fonctionnant sous iOS 6.1 ou une version ultérieure. le mode Siri Eyes Free est disponible pour ce produit.

#### 1 Tapotez sur 🧶 sur l'écran du menu du téléphone.

La fonction de reconnaissance vocale démarre et l'écran de contrôle vocal s'affiche. Vous pouvez utiliser la fonction de reconnaissance vocale de la même manière que sur l'iPhone.

Vous pouvez aussi lancer la fonction de reconnaissance vocale en maintenant enfoncé le bouton Home.

#### 2 Tapotez sur 🥄 sur l'écran du contrôle vocal.



#### **Remarques pour la téléphonie** mains libres

#### Remargues générales

- La connexion à tous les appareils mobiles dotés de la technologie sans fil Bluetooth n'est pas garantie.
- La distance en ligne de mire entre ce produit et votre appareil mobile doit être de 10 mètres au maximum lors d'un envoi ou d'une réception vocale ou de données via la technologie Bluetooth. La distance de transmission réelle peut toutefois être inférieure à la distance estimée, suivant l'environnement d'utilisation.
- Avec certains appareils mobiles, il est possible que la sonnerie ne soit pas reproduite sur les haut-parleurs.
- Si le mode privé est sélectionné sur l'appareil mobile, il est possible que le téléphone mains libres soit désactivé.

#### **Enregistrement et connexion**

- Les opérations de l'appareil mobile varie en fonction de son type. Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre appareil mobile pour des instructions détaillées.
- Avec certains appareils mobiles, il est possible que le transfert du répertoire téléphonique ne fonctionne pas même si votre appareil mobile est apparié à ce produit. Dans ce cas, déconnectez votre appareil mobile, procédez à nouveau au pairage depuis votre appareil mobile avec ce produit. puis procédez au transfert du répertoire téléphonique.

#### Effectuer et recevoir des appels

- Vous entendrez probablement un bruit dans les situations suivantes :
  - Lorsque vous répondez au téléphone avec le bouton du téléphone.
  - Quand votre interlocuteur raccroche.
- Si votre interlocuteur n'entend pas la conversation du fait d'un écho, diminuez le volume pour la téléphonie mains libres, ce qui devrait permettre de réduire l'écho.
- Avec certains appareils mobiles, même si vous appuyez sur le bouton d'acceptation lorsqu'un appel arrive, il est possible que la téléphonie mains libres ne soit pas activée.
- Le nom enregistré apparaît si le numéro de téléphone de l'appel reçu est déjà enregistré dans l'annuaire. Lorsqu'un numéro de téléphone est enregistré sous différents noms, le nom qui apparaît en premier dans l'annuaire s'affiche.
- Si le numéro de téléphone de l'appelant n'est pas enregistré dans l'annuaire, c'est le numéro qui s'affiche.

#### Le journal des appels reçus et le journal des numéros marqués

- Les appels passés ou l'édition effectuée uniquement sur votre appareil mobile ne s'appliquent pas à l'historique des numéros composés ou répertoires téléphoniques de ce produit.
- Vous ne pouvez pas appeler à partir de l'entrée d'un utilisateur inconnu (pas de numéro de téléphone) dans le journal des appels reçus.
- Si des appels sont passés en utilisant votre appareil mobile, aucunes données d'historique n'est enregistrée sur ce produit.

#### Transferts de l'annuaire

- Vous pouvez enregistrer jusqu'à cinq numéros par entrée.
- S'il existe plus de 1 000 entrées de répertoire téléphonique sur votre appareil mobile, il est possible que toutes les entrées ne soient pas complètement téléchargées.
- Avec certains appareils mobiles, il peut s'avérer impossible de transférer tous les éléments du répertoire téléphonique en une fois. Dans ce cas, transférez-les un à un depuis votre appareil mobile.
- Selon l'appareil mobile, il est possible que ce produit n'affiche pas correctement le répertoire téléphonique. (Certains caractères peuvent être altérés ou les noms et prénoms peuvent être inversés.)
- Si le répertoire téléphonique de l'appareil mobile contient des données d'images, il est possible que le répertoire téléphonique ne soit pas correctement transféré. (les données d'images ne peuvent pas être transférées depuis l'appareil mobile.)
- Selon l'appareil mobile, il est possible que le transfert du répertoire téléphonique ne soit pas disponible.

#### Personnalisation des paramètres de configuration vidéo

Les paramètres de configuration vidéo ne peuvent être configurés que lorsque la source est réglée sur «**Disc**».

## 1 Appuyez sur le bouton Home pour afficher l'écran Home.

## 2 Faites glisser la zone de défilement de l'écran Home.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14.

#### 3 Tapotez sur [Paramètres] sur l'écran Home.

L'écran du menu de réglage s'affiche.

#### 4 Tapotez sur 💽.

Chapitre

14

L'écran «**Réglage vidéo**» s'affiche.

	Réglage v	idéo	×
0	Langue sous-titre	Français	
<b>⊲</b> ))	Langue audio	Français	
<u>,</u>	Menu langue	Français	
*	Multi Angle		
*	Format TV	16:9	
	Parental		$\sim$

# 5 Tapotez sur l'option dont vous souhaitez modifier les paramètres.

6 Après avoir modifié les paramètres, tapotez sur X pour revenir à l'écran Home.

#### Réglage des langues de soustitrage de priorité principale

Vous pouvez affecter une langue de priorité principale à un sous-titre de priorité principale en lecture initiale. Si la langue de sous-titrage sélectionnée est enregistrée sur le disque, les sous-titres s'affichent dans cette langue.

#### 1 Affichez l'écran « Réglage vidéo ».

- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des paramètres de configuration vidéo, page 58.
- 2 Tapotez sur [Langue sous-titre].

#### 3 Tapotez sur la longue de votre choix.

- Si vous sélectionnez «Autres», un affichage d'entrée de code de langue apparaît. Saisissez le code à quatre chiffres de la langue de votre choix, puis tapotez sur ---.
- Pour obtenir des détails sur codes des langues à Tableau de codes des langues pour DVD, page 87.
- Si la langue sélectionnée n'est pas enregistrée sur le disque, la langue par défaut spécifiée sur le disque s'affiche.
- Vous pouvez également commuter la langue de sous-titrage en tapotant sur me pendant la lecture. Même si vous tapotez sur me pour commuter la langue de soustitrage, le réglage n'est pas modifié.

# Réglage des langues audio de priorité principale

Vous pouvez affecter une langue de priorité principale à l'audio de priorité principale en lecture initiale. Si la langue audio sélectionnée est enregistrée sur le disque, l'audio est reproduit dans cette langue.

#### 1 Affichez l'écran « Réglage vidéo ».

- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des paramètres de configuration vidéo, page 58.
- 2 Tapotez sur [Langue audio].
- 3 Tapotez sur la longue de votre choix.
- Pour en savoir plus sur le réglage, reportez-vous à Réglage des langues de sous-titrage de priorité principale, page 58.

58)

# Réglage de la langue du menu de priorité principale

Vous pouvez affecter une langue de priorité principale à un menu de priorité principale en lecture initiale. Si la langue du menu sélectionnée est enregistrée sur le disque, le menu s'affiche dans cette langue.

#### 1 Affichez l'écran « Réglage vidéo ».

- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des paramètres de configuration vidéo, page 58.
- 2 Tapotez sur [Menu langue].
- 3 Tapotez sur la longue de votre choix.
- Pour en savoir plus sur le réglage, reportez-vous à Réglage des langues de sous-titrage de priorité principale, page58.

# Réglage de l'affichage de l'icône d'angle

Vous pouvez régler l'icône d'angle pour qu'elle s'affiche dans des scènes dans lesquelles il est possible de changer d'angle.

#### 1 Affichez l'écran « Réglage vidéo ».

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des paramètres de configuration vidéo, page 58.

#### 2 Tapotez sur [Multi Angle].

Tapoter sur [**Multi Angle**] permet de changer les réglages de la manière suivante :

- on (par défaut): Affiche l'icône d'angle dans des scènes dans lesquelles il est possible de changer d'angle.
- off : Masque l'icône d'angle.

#### Réglage du rapport d'aspect

Il existe deux sortes d'affichage. Écran large l'écran possède un rapport largeur/hauteur (aspect d'un téléviseur) de 16:9, alors qu'un affichage ordinaire possède un aspect de téléviseur de 4:3. Si vous utilisez un écran arrière ordinaire avec un aspect de téléviseur de 4:3, vous pouvez régler le rapport d'aspect adapté à votre écran arrière (Nous recommandons de n'utiliser cette fonction que lorsque vous souhaitez l'adapter à l'écran arrière).

- 1 Affichez l'écran « Réglage vidéo ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des paramètres de configuration vidéo, page 58.

#### 2 Tapotez sur [Format TV].

#### 3 Tapotez sur [16:9], [Letter Box] ou [Pan Scan].

- **16:9** (par défaut): Une image d'écran large (16:9) s'affiche en l'état.
- Letter Box : L'image a une forme panoramique avec des bandes noires en haut et en bas de l'écran.
- Pan Scan : L'image est raccourcie à droite et à gauche de l'écran.
- Si vous utilisez un écran ordinaire, sélectionnez «Letter Box» ou «Pan Scan». Sélectionner « 16:9 » peut être à l'origine d'une image non naturelle.
- Si vous lisez des disques sans système Panscan, le disque est lu en «Letter Box» même si vous sélectionnez le réglage «Pan Scan». Vérifiez si l'emballage du disque
   Comporte le symbole.
- Certains disques désactivent la modification de l'aspect du téléviseur. Pour en savoir plus, reportez-vous aux instructions du disque.

#### Réglage du verrouillage parental

14

Certains DVD vidéo vous permettent d'utiliser le verrouillage parental pour configurer des restrictions afin que les enfants ne puissent pas regarder des scènes violentes ou destinées à des adultes. Vous pouvez régler le niveau de verrouillage parental par étape, selon votre choix.

#### 1 Affichez l'écran « Réglage vidéo ».

Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des paramètres de configuration vidéo, page 58.

#### 2 Tapotez sur [Parental].

#### Tapotez sur [0] à [9] pour saisir le code 3 à quatre chiffres, puis tapez sur 🔛 .



- Lorsque vous réglez le verrouillage parental pour la première fois, enregistrez le code à guatre chiffres de votre choix. Sinon, le verrouillage parental ne fonctionne pas.
- Pour effacer les nombres saisis, tapotez sur [**C**].

#### 4 Touchez l'un des chiffres [1] à [8] pour sélectionner le niveau de votre choix, puis tapotez sur 🛁



• Niveau 8 (par défaut): La lecture de la totalité du disgue est activée.

#### • Niveau 7 à niveau 2 :

La lecture de disque pour enfants et de disques non destinés à des adultes est activée.

 Niveau 1 : Seule la lecture de disque pour enfants est activée.

#### Réglage de la lecture automatique

Lorsqu'un disque comportant un menu de disque est inséré, cet appareil annule automatiquement le menu du disque et commence la lecture à partir du premier chapitre du premier titre.

- Cette fonction est disponible sur un DVD vidéo.
- Il est possible que certains de DVD ne fonctionnent pas correctement. Si cette fonction n'est pas complètement utilisable, désactivez-la et démarrez la lecture.
- 1 Affichez l'écran « Réglage vidéo ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des paramètres de configuration vidéo, page 58.

#### 2 Tapotez sur [Lecture DVD automatique].

#### Tapoter sur [Lecture DVD automatique] permet de changer les réglages de la manière suivante :

- off (par défaut): Désactive la fonction de lecture automatique.
- on : Active la fonction de lecture automatique.

# Personnalisation des réglages audio

□ Les réglages audio ne peuvent pas être définis lorsque la source est réglée sur « OFF ».

## 1 Appuyez sur le bouton Home pour afficher l'écran Home.

## 2 Balayez la zone de défilement sur l'écran Home.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14.

#### 3 Tapotez [Système] sur l'écran Home.

L'écran du menu de configuration s'affiche.

4 Tapotez 🔍.

L'écran « Audio » apparaît.



## 5 Tapotez l'élément dont vous souhaitez modifier les réglages.

6 Après les réglages, tapotez ₩ pour retourner à l'écran Home.

# Utilisation du réglage d'atténuateur/balance

Vous pouvez régler l'équilibre avant-arrière et droite-gauche de manière à optimiser l'écoute, quel que soit le siège occupé.

#### 1 Affichez l'écran « Audio ».

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages audio, page 61.

#### 2 Tapotez [Fader/Balance].

Si « **HP arrière** » dans les paramètres

« Système » est réglé sur « Subwoofer »,

« **Balance** » s'affiche au lieu de « **Fader/ Balance** » et il est impossible de régler la balance des haut-parleurs avant/arrière.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Réglage de la sortie arrière, page 65.

#### 3 Tapotez <mark>I ou I pour régler l'équilibre</mark> du haut-parleur avant∕arrière.

À chaque fois que vous tapotez 🛆 ou 🔍 la balance entre les haut-parleurs avant/arrière est déplacée vers l'avant ou l'arrière.

« Front 15 » à « Rear 15 » apparaît lorsque la balance entre les haut-parleurs avant/arrière passe de l'avant à l'arrière.

. Réglez « **Front** » et « **Rear** » sur « **0** » lors de l'utilisation d'un système à deux haut-parleurs.



#### 

À chaque fois que vous tapotez S ou , la balance entre les haut-parleurs gauche/droit est déplacée vers la gauche ou la droite. « Left 15 » à « Right 15 » apparaît lorsque la balance entre les haut-parleurs gauche/droite passe de la gauche vers la droite.

#### Utilisation de l'égaliseur

L'égaliseur vous permet de régler l'égalisation de façon à correspondre aux caractéristiques acoustiques intérieures du véhicule si souhaité.

#### Rappel des courbes d'égalisation

Sept courbes d'égalisation sont enregistrées, que vous pouvez aisément rappeler à tout moment. Voici la liste des courbes d'égalisation :

Chapitre

14

#### Courbe d'égalisation

**S.Bass** (super graves) est une courbe qui amplifie les sons graves uniquement.

**Powerful** (défaut) est une courbe qui amplifie à la fois les sons graves et aigus.

**Natural** est une courbe qui amplifie légèrement les sons graves et aigus.

**Vocal** est une courbe qui amplifie les sons médiums, c'est-à-dire de production vocale.

Flat est une courbe plate sans amplification.

**Custom1** est une courbe d'égalisation ajustée que vous créez. Une autre courbe personnalisée peut être créée pour chaque source.

**Custom2** est une courbe d'égalisation ajustée que vous créez. Si vous sélectionnez cette courbe, elle se répercutera sur toutes les sources audio.

Lorsque « Flat » est sélectionné, aucun ajout ni modification n'est appliqué au son. Ceci se révèle pratique pour vérifier l'effet des courbes d'égalisation en alternant entre « Flat » et une courbe d'égalisation prédéfinie.

#### 1 Affichez l'écran « Audio ».

- Pour en savoir plus, reportez-vous à *Personnalisation des réglages audio* sur la page 61.
- 2 Tapotez [Graphic EQ].

## 3 Tapotez la courbe d'égalisation souhaitée.



#### Réglage de l'égaliseur graphique 5 bandes

Vous pouvez régler le niveau de chaque bande depuis les courbes de l'égaliseur.

- Une courbe personnalisée « Custom1 » peut être créée pour chaque source. Si vous effectuez des réglages lorsqu'une courbe autre que « Custom2 » est sélectionnée, les réglages de la courbe d'égalisation sont enregistrés dans « Custom1 ».
- Une courbe personnalisée « Custom2 » commune à toutes les sources peut être créée. Si vous effectuez des réglages lorsque la courbe « Custom2 » est sélectionnée, la courbe « Custom2 » est mise à jour.
- 1 Affichez l'écran « Audio ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à *Personnalisation des réglages audio* sur la page 61.
- 2 Tapotez [Graphic EQ].

#### 3 Tapotez l'une des touches pour sélectionner la courbe que vous souhaitez utiliser comme base de votre personnalisation.



## 4 Tapotez la fréquence dont vous souhaitez régler le niveau.

Vous pouvez sélectionner les fréquences suivantes :

100Hz — 315Hz — 1.25kHz — 3.15kHz — 8kHz

#### 5 Tapotez l'écran pour ajuster le niveau de la gamme d'égaliseur.

Vous pouvez régler le niveau de la gamme d'égaliseur entre « **+12dB** » et « **-12dB** ».

**62** )

#### **Correction physiologique**

La correction physiologique compense les déficiences sur les bandes graves et aigues à faible volume.

- 1 Affichez l'écran « Audio ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages audio, page 61.

#### 2 Tapotez ◀ ou ▶ à côté de « Loudness ».

À chaque fois que vous tapotez du Le niveau est sélectionné dans l'ordre suivant : Off (par défaut) — Low — Mid — High

#### Utilisation de la sortie hautparleur d'extrêmes graves

Ce produit est équipé d'une sortie hautparleur d'extrêmes graves, qui peut être activée ou désactivée.

- La fréquence de coupure et le niveau de sortie peuvent être réglés lorsque la sortie haut-parleur d'extrêmes graves est activée.
- 1 Affichez l'écran « Audio ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages audio, page 61.

#### 2 Tapotez [Subwoofer].

L'écran « Subwoofer » apparaît.



# 3 Tapotez [Subwoofer] pour régler la fonction sur « On ».

La sortie haut-parleur d'extrêmes graves est activée.

- Si vous sélectionnez « Off », la sortie hautparleur d'extrêmes graves est désactivée.
- 4 Tapotez [Phase] pour sélectionner « Normal » ou « Reverse » pour régler la phase de la sortie haut-parleur d'extrêmes graves.

#### 5 Tapotez ◀ ou ▶ à côté de « Level » pour régler le niveau de la sortie hautparleur d'extrêmes graves.

« +6 » à « -24 » apparaît lors de l'augmentation ou de la diminution du niveau.

#### 6 Tapotez ◀ ou ▶ à côté de « Frequency » pour sélectionner la fréquence de coupure.

À chaque fois que vous tapotez < ou 🏹, les fréquences de coupure sont sélectionnées dans l'ordre suivant :

50Hz — 63Hz — 80Hz (par défaut) — 100Hz — 125Hz

Seules les fréquences inférieures à celles de la plage sélectionnée sont sorties par le hautparleur d'extrêmes graves.

#### Amplification des graves (Bass Booster)

Vous pouvez amplifier les sons des graves, souvent inaudibles en raison des bruits du véhicule.

- 1 Affichez l'écran « Audio ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages audio, page 61.

2 Tapotez ◀ ou ▶ à côté de « Bass Booster » pour régler la plage entre 0 et +6.

#### Utilisation du filtre passe-haut

Lorsque vous coupez les sons les plus bas de la fréquence de sortie haut-parleur d'extrêmes graves, activez « **High Pass Filter** ». Seules les fréquences supérieures à celles de la plage sélectionnée sont émises depuis les haut-parleurs avant ou arrière.

- 1 Affichez l'écran « Audio ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages audio, page 61.

#### 2 Tapotez ◀ ou ▶ à côté de « High Pass Filter ».

À chaque fois que vous tapotez do une fréquences de coupure sont sélectionnées dans l'ordre suivant :

Off (par défaut) — 50Hz — 63Hz — 80Hz — 100Hz — 125Hz

#### Réglage des niveaux des sources

« **Source Level Adjuster** » (réglage du niveau de la source) permet de régler le volume sonore de chaque source pour éviter les fortes variations d'amplitude sonore en passant d'une source à l'autre.

Les réglages sont basés sur le niveau de volume FM, qui reste constant.

# 1 Lisez la source dont vous souhaitez modifier le niveau de volume.

Les sources réglables sont « iPod », « Apps »,

#### « MirrorLink », « Pandora », « Bluetooth »,

« DVD-V », « CD », « ROM » et la bande « AM ».

#### 2 Affichez l'écran « Audio ».

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages audio, page 61.

#### 3 Tapotez [Source Level Adjuster].

L'écran « Source Level Adjuster » apparaît.



# 4 Tapotez ▲ ou ▲ pour régler le volume de la source.

« +4 » à « -4 » apparaît lors de l'augmentation ou de la diminution du volume de la source.

#### Personnalisation des réglages du système

#### 1 Appuyez sur le bouton Home pour afficher l'écran Home.

# 2 Balayez la zone de défilement sur l'écran Home.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14.

#### 3 Tapotez [Système] sur l'écran Home.

L'écran du menu de configuration s'affiche.

#### 4 Tapotez 🇱

L'écran « Système » apparaît.



5 Tapotez l'élément dont vous souhaitez modifier les réglages.

# 6 Après les réglages, tapotez Ⅹ pour revenir à l'écran Home.

#### Réglage du type d'appareil mobile à connecter

Avant de connecter votre appareil, réglez le type d'appareil.

- Paramètres connexion app » ne peut être réglé que lorsque la source est configurée sur « OFF » sans aucune connexion d'appareil mobile.
- 1 Affichez l'écran « Système ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages du système, page 64.

#### **2 Tapotez sur [Paramètres connexion app].** Tapoter sur [**Paramètres connexion app**]

permet de changer les réglages de la manière suivante :

Er

- iPhone (AV numérique) (par défaut) : Lorsqu'un iPhone avec connecteur Lightning est connecté, sélectionnez
  - « iPhone (AV numérique) ».
- Autres : Lorsqu'un iPhone avec connecteur 30 broches, un appareil Android ou un appareil MirrorLink doit être connecté, sélectionnez « Autres ».

#### Réglage de la sortie arrière

La sortie arrière de ce produit (sortie des fils de haut-parleurs arrière) permet de connecter un haut-parleur à gamme étendue (**HP**) ou un haut-parleur d'extrêmes graves (**Subwoofer**). Si vous réglez la sortie haut-parleur sur

« **Subwoofer** », vous pouvez raccorder un fil de haut-parleur arrière directement à un haut-parleur d'extrêmes graves sans utiliser d'amplificateur auxiliaire.

Ce produit est initialement configuré pour une connexion de haut-parleur à gamme étendue **(HP**).

«HP arrière » ne peut être défini que lorsque la source est réglée sur « OFF ».

#### 1 Affichez l'écran « Système ».

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages du système sur la page 64.

#### 2 Tapotez [HP arrière].

Tapotez [**HP arrière**] pour modifier les réglages comme suit :

- HP (par défaut) : En l'absence du haut-parleur d'extrêmes graves raccordé à la sortie arrière, sélectionnez « HP ».
- Subwoofer : En présence d'un haut-parleur d'extrêmes graves raccordé à la sortie arrière, sélectionnez « Subwoofer ».
- Même si vous modifiez ce réglage, il n'y aura aucune sortie à moins que vous n'activiez la sortie du haut-parleur d'extrêmes graves.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation de la sortie haut-parleur d'extrêmes graves, page 63.

Si vous modifiez ce réglage, la sortie haut-parleur d'extrêmes graves dans le menu audio rétablira les réglages d'usine.

#### Réglage de la sortie RCA

La sortie Pre Out de ce produit (sortie arrière RCA ou sortie haut-parleur d'extrêmes graves) permet de connecter un haut-parleur à gamme étendue (**HP**) ou un haut-parleur d'extrêmes graves (**Subwoofer**).

Ce produit est initialement configuré pour une connexion à un caisson de graves

#### (Subwoofer).

- Sortie Pre Out » ne peut être défini que lorsque la source est réglée sur « OFF ».
- 1 Affichez l'écran « Système ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages du système sur la page 64.

#### 2 Tapotez [Sortie Pre Out].

Tapotez [**Sortie Pre Out**] pour modifier les réglages comme suit :

- **Subwoofer** (par défaut) : En présence d'un haut-parleur d'extrêmes graves raccordé à la sortie arrière RCA, sélectionnez « **Subwoofer** ».
- HP : En l'abse

En l'absence du haut-parleur d'extrêmes graves raccordé à la sortie arrière RCA, sélectionnez « **HP** ».

- Même si vous modifiez ce réglage, il n'y aura aucune sortie à moins que vous n'activiez la sortie du haut-parleur d'extrêmes graves.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Utilisation de la sortie haut-parleur d'extrêmes graves, page 63.
- Si vous modifiez ce réglage, la sortie haut-parleur d'extrêmes graves dans le menu audio rétablira les réglages d'usine.

Ē٢

#### Sélection de la langue du système

Vous pouvez sélectionner la langue du système parmi trois langues.

- Si la langue intégrée et le paramètre de langue sélectionné sont différents, le texte d'information risque de ne pas apparaître correctement.
- Certains caractères risquent de ne pas être affichés correctement. Le texte qui ne peut pas être affiché apparaît sous la forme d'une barre « \_ » (soulignement).
- 1 Affichez l'écran « Système ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à *Personnalisation des réglages du système* sur la page 64.

#### 2 Tapotez [Système de langue].

L'écran « Système de langue » apparaît.

# ← Système de Langue × English Français Español

#### 3 Tapotez la langue souhaitée. English (par défaut), Français, Español

# Définition de la disposition du clavier

Vous pouvez sélectionner la disposition de clavier affichée sur ce produit pour la saisie de texte en **AppRadio Mode**.

Ce réglage est valide uniquement lors de la connexion d'un iPhone avec l'application AppRadio installée.

- La disposition du clavier dépend des réglages de langue du système.
  - Pour en savoir plus, reportez-vous à Sélection de la langue du système sur la page 66.
- Lorsque vous tapotez sur le clavier virtuel, le paramètre de langue de l'iPhone est modifié, mais pas la langue sur le clavier virtuel. Si vous modifiez le paramètre de langue du clavier virtuel, respectez la procédure suivante.
- Les dispositions du clavier de l'iPhone varient selon le réglage de la disposition du clavier physique de votre iPhone.
   Pour en savoir plus sur le fonctionnement de l'iPhone, reportez-vous au guide d'utilisateur de votre iPhone.

#### 1 Affichez l'écran « Système ».

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages du système, page 64.

#### 2 Tapotez [Clavier].

L'écran « Clavier » apparaît.



Chapitre

66

# Commutation de la fonction de défilement continu

Si une chaîne de caractères est trop longue pour le cadre spécifié, la chaîne défile automatiquement pour afficher le texte complet.

Cette fonction permet de répéter ou non le défilement automatique d'une chaîne.

#### 1 Affichez l'écran « Système ».

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages du système, page 64.

#### 2 Tapotez [Toujours défiler].

Tapotez [**Toujours défiler**] pour modifier les réglages comme suit :

- off (par défaut) : Désactive la fonction Toujours défiler.
- on : Active la fonction Toujours défiler. Répète le défilement automatique d'une chaîne.

#### Effacement de la mémoire Bluetooth

Cette fonction est utilisée pour initialiser les appareils enregistrés et le code.

- «Effacer mémoire Bluetooth » ne peut être défini que lorsque la source est réglée sur « OFF ».
- 1 Affichez l'écran « Système ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages du système, page 64.

#### 2 Tapotez [Effacer mémoire Bluetooth]. L'écran « Effacer mémoire Bluetooth » apparaît.

#### 3 Tapotez [Néttoyé].

Après l'affichage de l'écran de confirmation, tapotez [**OK**] pour effacer la mémoire.

• Si vous ne voulez pas effacer la mémoire, tapotez [Annuler].

# Mise à jour du logiciel de connexion Bluetooth

Cette fonction permet d'actualiser ce produit avec la dernière version du logiciel. Pour plus d'informations sur le logiciel et la mise à jour, reportez-vous à notre site Web.

#### ATTENTION

N'éteignez jamais ce produit lorsque la mémoire Bluetooth est en cours de mise à jour.

«Mise à jour logiciel Bluetooth » ne peut être défini que lorsque la source est réglée sur « OFF ».

#### 1 Affichez l'écran « Système ».

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages du système, page 64.

#### 2 Tapotez [Mise à jour logiciel Bluetooth].

L'écran « **Mise à jour logiciel Bluetooth** » apparaît.

#### 3 Tapotez [Démar.] pour afficher le mode de transfert de données.

 Suivez les instructions à l'écran pour terminer la mise à jour du logiciel.

#### Affichage de la version du système Bluetooth

Si ce produit ne fonctionne pas correctement, vous devrez peut-être l'amener à réparer à votre revendeur. Dans ce cas, vous devrez peut-être indiquer la version du système. Exécutez la procédure suivante pour contrôler la version de ce produit.

- «Version logicielle Bluetooth » ne peut être défini que lorsque la source est réglée sur « OFF ».
- 1 Affichez l'écran « Système ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages du système, page 64.

2 Tapotez [Version logicielle Bluetooth] pour afficher la version du module Bluetooth de ce produit.

#### Réglage de la caméra de rétrovisée

Les deux fonctions suivantes sont disponibles. La fonction de caméra de rétrovisée nécessite une caméra de rétrovisée vendue séparément (ex : ND-BC6). (Pour en savoir plus, consultez votre revendeur.)

#### Caméra de rétrovisée

Ce produit comporte une fonction de passage automatique à l'image plein écran de la caméra de rétrovisée installée sur votre véhicule. Lorsque le levier de vitesse est sur la position REVERSE (R), l'écran bascule automatiquement sur l'image en plein écran de la caméra de rétrovisée.

#### Caméra pour le mode de rétrovisée

L'image de la caméra de rétrovisée peut être affichée à tout moment (par exemple pour surveiller une remorque, etc.). Sachez qu'avec ce réglage, l'image de la caméra n'est pas modifiée pour s'adapter à l'écran, et qu'une partie de l'image capturée par la caméra ne peut pas être vue.

Si le réglage « **Polarité caméra** » est configuré, l'icône [**Rear View**] sur l'écran Home est active et « **OFF** » s'affichent dans le coin supérieur droit de l'icône.

Pour passer en mode de vue arrière, tapotez sur [**Rear View**].

- □ En mode de vue arrière, « **ON** » s'affiche dans le coin supérieur droit de l'icône.
- Pour annuler le mode de vue arrière, tapotez à nouveau sur [**Rear View**].
- Tapoter sur l'écran lors de l'affichage de l'écran de la vue arrière permet de revenir à l'écran actuel.

- En mode de vue arrière, si vous ne touchez pas l'écran pendant sept secondes alors que les écrans suivants sont affichés, l'écran bascule automatiquement sur l'écran de la vue arrière.
  - Écran des sources (Radio, iPod, Apps, MirrorLink, Pandora, Bluetooth ou Disque)
  - Écran de source désactivée
  - Écran AppRadio Mode

## 

Pioneer recommande d'utiliser une caméra qui renvoie des images miroir inversées. Dans le cas contraire, l'image de l'écran apparaît inversée.

- Vérifiez immédiatement que l'écran affiche une image de caméra de rétrovisée lorsque le levier de vitesses est déplacé à la position REVERSE (R) depuis une autre position.
- Lorsque l'écran bascule sur l'image en plein écran de la caméra de rétrovisée pendant la conduite normale, passez au réglage inverse dans « Polarité caméra ».
- 1 Affichez l'écran « Système ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages du système, page 64.

#### 2 Tapotez [Polarité caméra].

Vous pouvez sélectionner la polarité suivante :

- off (par défaut) : Lorsque la caméra de rétrovisée n'est pas connectée à ce produit.
- **Batterie** : Lorsque la polarité du fil connecté est positive avec le levier de vitesses sur la position REVERSE (R).
- Masse : Lorsque la polarité du fil connecté est négative avec le levier de vitesses sur la position REVERSE (R).

**68**)

#### Réglage du signal vidéo

Vous pouvez sélectionner le signal vidéo approprié pour votre caméra de recul.

- Comme cette fonction est initialement définie sur « Automatique », le produit règle automatiquement le signal vidéo. Toutefois, l'écran peut devenir noir ou les images peuvent ne pas apparaître correctement lorsque « Automatique » est sélectionné. En général, sélectionnez le signal vidéo approprié.
- 1 Affichez l'écran « Système ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages du système, page 64.
- 2 Tapotez [Réglage signal vidéo]. L'écran « Réglage signal vidéo » apparaît.

# 3 Tapotez ◀ ou ▶ pour sélectionner le signal vidéo de votre choix.

Automatique (par défaut) — PAL — NTSC — PAL-M — PAL-N — SECAM

#### Réglage de l'image

Vous pouvez ajuster la luminosité, le contraste, la couleur, la teinte, le variateur et la température de couleur de chaque source et de chaque caméra de rétrovisée.

## 1 Lisez la source dont vous souhaitez régler l'image.

- 2 Affichez l'écran « Système ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages du système, page 64.

#### 3 Tapotez [Ajustment image].

L'écran d'ajustement d'image apparaît.

# 4 Si vous modifiez le réglage de l'image, sélectionnez la source.

- **Vue arrière** : ajuste l'image de la caméra de rétrovisée.
- **Source** : Règle l'image pour la source. Le nom de la source actuelle est affiché sur l'écran de réglage de l'image.



# 5 Tapotez l'une des touches de l'écran tactile pour sélectionner la fonction à régler.

Les éléments de réglage de l'image apparaissent.

- Luminosité : règle l'intensité du noir.
- Contrast : règle le contraste.
- **Couleur** : règle la saturation des couleurs.
- **Teinte** : ajuste la teinte de la couleur (accentuation du rouge ou du vert).
- **Dimmer** : règle la luminosité de l'affichage.
- **Température couleur** : ajuste la température de la couleur, ce qui offre un meilleur équilibre des blancs.



- Vous pouvez régler « Teinte » uniquement lorsque « Réglage signal vidéo » est réglé sur « NTSC ».
- Avec certaines caméras de rétrovisée, le réglage de l'image est impossible.

Ē٢

#### 

À chaque fois que vous tapotez u ou u le niveau de l'élément sélectionné augmente ou diminue.

- Si vous voulez changer d'élément de réglage, tapotez 
  ou v.
- «Luminosité », « Contrast », « Couleur », « Teinte » peuvent être réglés entre « +24 » et « -24 ».
- «Dimmer » peut être réglé entre « +1 » et « +48 ».
- «Température couleur » peut être réglé entre « +3 » et « -3 ».
- Vous ne pouvez pas utiliser cette fonction pendant que vous conduisez.
- Différents réglages de « Luminosité », « Contrast », « Dimmer » peuvent être définis lorsque le commutateur d'illumination est allumé ou éteint.
- Les mêmes spécifications sont appliquées à toutes les sources (écran Home, écran Settings, Radio, musique de l'iPod, Pandora) différente de la source vidéo.
- Le réglage « Dimmer » est défini sur le même réglage pour toutes les sources.

#### Réglage du mode de l'horloge

Vous pouvez modifier le format d'heure.

- 1 Affichez l'écran « Système ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages du système, page 64.

#### 2 Tapotez [Mode Horloge].

Tapotez [**Mode Horloge**] pour modifier les réglages comme suit :

- **12H** (par défaut) : Passe à l'affichage au format 12 heures.
- 24H : Passe à l'affichage au format 24 heures.

#### Sélection du fond d'écran

Vous pouvez modifier le fond d'écran de l'écran de source audio et de l'écran Home.

- 1 Affichez l'écran « Système ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages du système, page 64.

#### 2 Tapotez [Fond d'écran].

Le fond d'écran apparaît.

3 Tapotez sur le fond d'écran souhaité.

# Restauration de la configuration par défaut

Réinitialise différents paramètres enregistrés dans ce produit et restaure les paramètres par défaut.

 «Réinit. système » ne peut être défini que lorsque la source est réglée sur « OFF ».

#### 1 Affichez l'écran « Système ».

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages du système, page 64.

#### 2 Tapotez [Réinit. système].

Un message de confirmation de la réinitialisation apparaît.



#### 3 Tapotez [OK].

 Si vous ne voulez pas restaurer les paramètres, tapotez [Annuler].

70

Er

# Vérification des branchements des câbles

Vérifiez que les câbles sont correctement branchés entre ce produit et le véhicule. Assurez-vous également qu'ils sont branchés dans le bon sens.

- 1 Affichez l'écran « Système ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages du système, page 64.

## 2 Tapotez [État de connexion].

L'écran « État de connexion » apparaît.



#### (1) Antenne GPS

Indique l'état de la connexion de l'antenne GPS, la sensibilité de réception et le nombre de satellites à partir desquels le signal est reçu.

Couleur	Communica- tion signal	Utilisé pour le positionne- ment
Orange	Oui	Oui
Jaune	Oui	Non

Lorsque l'antenne GPS est connectée à ce produit, « OK » s'affiche.

Lorsque l'antenne GPS n'est pas connecté à ce produit, « **Incorrect** » s'affiche.

En cas de mauvaise réception, modifiez la position installation de l'antenne GPS.

#### ② État positionnement

Indique l'état de positionnement par GPS actuel.

• Positionnement 2D :

Etat lorsque les signaux sont reçus de trois satellites.

• Positionnement 3D : Etat lorsque les signaux sont reçus de quatre satellites ou davantage.

#### **③Signal marche arr.**

Lorsque le levier de vitesse est placé sur

«  ${\boldsymbol{\mathsf{R}}}$  », le signal passe sur «  ${\boldsymbol{\mathsf{High}}}$  » ou

 $\ll {\bm L} {\bm o} {\bm w}$  ». (L'un des deux apparaît suivant le véhicule.)

#### Alterner la fonction d'aide au lancement d'App (pour iPhone)

Vous pouvez régler le lancement automatique ou non de l'AppRadio app lorsque vous tapotez sur l'icône [**Apps**] de l'écran Home.

- 1 Affichez l'écran « Système ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages du système, page 64.

#### 2 Tapotez sur [Aide lancement appli].

Tapoter sur [**Aide lancement appli**] permet de changer les réglages de la manière suivante :

- on (par défaut) : Active la fonction de l'assistant de lancement d'applications.
- off :

Désactive la fonction de l'assistant de lancement d'applications.

# Affichage de la version du micrologiciel

Si ce produit ne fonctionne pas correctement, vous pouvez être amené à consulter votre distributeur en vue d'une réparation. Dans ce cas, vous serez peut-être amené à indiquer la version du système. Conformez-vous à la procédure suivante pour vérifier la version du micrologiciel de ce produit.

- 1 Afficher l'écran « System ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages du système, page 64.

#### 2 Tapotez sur [Infos version firmware.] pour afficher la version du micrologiciel de ce produit.

#### Mise à jour de la version du micrologiciel

14

Vous pouvez mettre à jour la version du micrologiciel de ce produit à l'aide d'une clé USB connectée.

- Avant de procéder à la mise à jour, vérifiez la version du micrologiciel et préparez la clé USB de la mise à jour du micro logiciel en téléchargeant le fichier de micrologiciel le plus récent depuis le site Web de Pioneer.
- Mise à jour du firmware. » ne peut être configuré que lorsque le véhicule est à l'arrêt.

## ATTENTION

N'éteignez jamais ce produit lorsque le micrologiciel est en cours de mise à jour.

#### Branchez la clé USB de la mise à jour 1 du micro logiciel sur le port USB de ce produit.

- 2 Affichez l'écran « Système ».
- Pour en savoir plus, reportez-vous à Personnalisation des réglages du système, page 64.

3 Tapotez sur [Mise à jour du firmware.]. L'écran « Mise à jour du firmware. » s'affiche.

#### 4 Tapotez sur [Continuer] pour afficher le mode de transfert des données.

 Suivez les instructions à l'écran pour terminer la mise à jour du micro logiciel.

#### Personnalisation du menu des favoris

Vous pouvez enregistrer les éléments de menu souhaités dans l'écran « Favoris ». L'enregistrement de vos éléments de menus favoris permet de passer rapidement à l'écran de menu enregistré en touchant simplement le menu des favoris.

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 12 éléments de menu dans la liste du menu des favoris.

#### 1 Appuyez sur le bouton Home pour afficher l'écran Home.

#### 2 Balayez la zone de défilement sur l'écran Home.

Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14.

#### 3 Tapotez [Système] sur l'écran Home.

L'écran du menu de configuration s'affiche.

#### 4 Tapotez 😭

L'écran « Favoris » apparaît.

	Favorite	s	×
0	App Connection Settings	iPhone (Digital AV)	
<b>•</b> €))	Rear Speaker	Full	
يبر	Preout	Subwoofer	
*	System Language	English	
*	Ever Scroll	Off	
	Camera Polarity	Off	

5 Tapotez l'élément dont vous souhaitez modifier les réglages.

6 Après les réglages, tapotez X pour revenir à l'écran Home.

#### Enregistrement des éléments de menu

1 Appuyez sur le bouton Home pour afficher l'écran Home.

72
# 2 Balayez la zone de défilement sur l'écran Home.

 Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14.

## 3 Tapotez [Système] sur l'écran Home.

L'écran du menu de configuration s'affiche.

### 4 Touchez l'onglet sur le bord gauche et/ ou faites défiler la barre sur le bord droit pour afficher l'élément de menu souhaité.

# 5 Touchez de manière prolongée l'élément de menu à enregistrer.

Une icône apparaîtra à côté du nom de l'élément de menu.



# 6 L'élément de menu est enregistré sur l'écran «Favoris ».



## Suppression des éléments de menu

• Touchez de manière prolongée l'élément de menu à supprimer de l'écran « Favoris ».

# Éteindre l'écran

Vous pouvez désactiver le rétro-éclairage de l'écran LCD.

# 1 Appuyez sur le bouton Home pour afficher l'écran Home.

# 2 Balayez la zone de défilement sur l'écran Home.

Pour en savoir plus, reportez-vous à Écran Home, page 14.

### 3 Tapotez [Display OFF] sur l'écran Home.

L'écran est éteint.

Tapotez n'importe où sur l'écran pour le rallumer.

# Dépannage

Si vous avez des problèmes pour faire fonctionner cet écran, consultez cette section. Les problèmes les plus courants sont indiqués ci-dessous, ainsi que les causes probables et les solutions. Si vous ne trouvez pas ici de solution à votre problème, contactez votre revendeur ou le service d'entretien agréé par Pioneer le plus proche.

Problèmes	avec ce	produit
-----------	---------	---------

Symptôme	Causes possibles	Action (Référence)
L'appareil ne s'allume pas. Ce produit ne	Les fils et connecteurs ne sont pas bien branchés.	Vérifiez à nouveau que tous les branchements sont bien faits.
fonctionne pas.	Le fusible est fondu.	Corrigez le problème à l'origine du fusible fondu, puis remplacez le fusible. Soyez certain d'installer un fusible correct de calibre équivalent.
	Le bruit et d'autres facteurs entraînent le mauvais fonctionnement du microprocesseur intégré.	Stationnez votre véhicule en lieu sûr et coupez le moteur. Coupez le contact (ACC OFF). Redémarrez le moteur, puis rallumez ce produit.
Impossible d'obtenir le signal GPS.	L'antenne GPS est mal placée.	La qualité des signaux des satellites GPS est mauvaise, ce qui réduit la précision du positionnement. Contrôlez la réception du signal GPS et la position de l'antenne GPS si nécessaire.
	Des obstacles bloquent les signaux des satellites.	La qualité des signaux des satellites GPS est mauvaise, ce qui réduit la précision du positionnement. Contrôlez la réception du signal GPS et la position de l'antenne GPS si nécessaire, ou continuez à conduire jusqu'à ce que la réception s'améliore. Veillez à maintenir l'antenne propre.
	La position des satellites par rapport à votre véhicule est inadéquate.	La qualité des signaux des satellites GPS est mauvaise, ce qui réduit la précision du positionnement. Continuez à conduire jusqu'à ce que la réception s'améliore.
	Les signaux des satellites GPS ont été modifiés pour réduire la précision. (Les satellites GPS sont utilisés par le ministère américain de la défense, et le gouvernement des États-Unis se réserve le droit de brouiller les données de positionnement pour des raisons militaires. Cela peut entraîner des erreurs de positionnement plus importantes.)	La qualité des signaux des satellites GPS est mauvaise, ce qui réduit la précision du positionnement. Attendez que la réception s'améliore.
	Si un téléphone de véhicule ou un téléphone portable est utilisé à proximité d'une antenne GPS, la réception GPS peut être perdue momentanément.	La qualité des signaux des satellites GPS est mauvaise, ce qui réduit la précision du positionnement. Lorsque vous utilisez un téléphone portable, maintenez son antenne éloignée de l'antenne GPS.
	L'antenne GPS est recouverte d'un produit.	Ne recouvrez pas l'antenne GPS de peinture ni de cire pour voiture pour ne pas risquer de bloquer la réception des signaux GPS. L'accumulation de neige peut également dégrader les signaux.
L'écran est trop brillant.	Le réglage de la qualité de l'image affichée n'est pas correct.	Ajustez la qualité de l'image. (Page 69)

74)

Fr

Symptôme	Causes possibles	Action (Référence)
L'écran est très sombre.	Le réglage de la qualité de l'image affichée n'est pas correct.	Ajustez la qualité de l'image. (Page 69)
Une source audio ne	Le niveau du volume est bas.	Réglez le niveau du volume.
produit aucun son.	La sourdine est activée.	Désactivez la sourdine.
Le niveau du volume n'augmente pas.	Un fil de haut-parleur est débranché.	Vérifiez la connexion.
Votre interlocuteur téléphonique n'entend pas la conversation du fait d'un écho.	La voix de votre interlocuteur est émise par les haut-parleurs et reprise par le microphone, ce qui crée un écho.	Utilisez les méthodes suivantes pour réduire l'écho : Baissez le volume sur le récepteur Faites en sorte que les deux correspondants marquent un léger temps d'arrêt avant de parler
ll n'y a pas d'image.	Le cordon du frein à main n'est pas branché.	Branchez le cordon du frein à main et serrez le frein à main.
	Le frein à main n'est pas serré.	Branchez le cordon du frein à main et serrez le frein à main.
	Le rétro-éclairage du panneau LCD est éteint.	Allumez le rétro-éclairage. (Page 73)
Rien ne s'affiche et les touches de l'écran	Le réglage de la caméra de rétrovisée est incorrect.	Sélectionnez le réglage approprié pour la caméra de rétrovisée.
tactile ne peuvent pas être utilisées.	Le levier de vitesses a été placé en position [R] lorsque la caméra de rétrovisée n'était pas branchée.	Sélectionnez le réglage de polarité correct pour « <b>Polarité caméra</b> ». (Page 68)

## Problèmes avec l'écran de commandes audio

Symptôme	Causes possibles	Action (Référence)
Impossible d'utiliser	L'iPod est bloqué.	Reconnectez l'iPod avec le câble adapté.
l'iPod.	Une erreur s'est produite.	Reconnectez l'iPod avec le câble adapté.
Aucun son n'est émis. Le niveau du volume n'augmente pas.	Les câbles ne sont pas branchés correctement.	Branchez les câbles correctement.
Impossible de lire une musique de l'iPod.	Aucune musique lisible n'est sélectionnée.	Sélectionnez une musique dans une fonction de recherche.

## Problèmes relatifs à l'écran du téléphone

Symptôme	Causes possibles	Action (Référence)
La numérotation est impossible.	Votre appareil mobile est hors de portée du service.	Réessayez après être revenu dans une zone couverte.
	La connexion entre l'appareil mobile et ce produit ne peut pas être établie à présent.	Suivez la procédure de connexion.

## Problèmes relatifs à l'écran AppRadio Mode

Symptôme	Causes possibles	Action (Référence)
L'écran n'affiche rien.	Pendant que vous utilisiez une application, l'application a été fermée sur l'appareil mobile.	Appuyez sur le bouton <b>Home</b> pour afficher l'écran Home.
	Il est possible que le système d'exploitation de l'appareil mobile attende une opération sur l'écran.	Arrêtez le véhicule dans un endroit sûr et vérifiez l'écran de l'appareil mobile.
Le message invitant à procéder à rebrancher l'appareil apparaît.	Un appareil mobile doté d'une fonction de sécurité était connecté à ce produit.	Déverrouillez l'appareil mobile et reconnectez-le.
	La version du système d'exploitation installée sur l'appareil mobile est ancienne.	Mettez à niveau la version du système d'exploitation.
	Un appareil mobile incompatible était connecté à ce produit.	Connectez un appareil mobile compatible sur ce produit.
L'écran apparaît, mais rien ne fonctionne.	Une erreur s'est produite.	Lorsque l'iPhone est connecté, vous coupez le contact (ACC OFF), puis le remettez (ACC ON).
		Lorsque l'appareil Android est connecté, interrompez la connexion Bluetooth depuis ce produit, puis procédez à une nouvelle connexion.
Le son de la radio n'est pas retransmis.	Le mélange du son de la radio est désactivé.	Activez le mélange du son de la radio.

## Problèmes relatifs à l'écran du mode MirrorLink

Symptôme	Causes possibles	Action (référence)
Le message invitant à procéder à rebrancher l'appareil	Un appareil mobile doté d'une fonction de sécurité était connecté à ce produit.	Déverrouillez l'appareil mobile et reconnectez-le.
apparait.	La version du système d'exploitation installée sur l'appareil mobile est ancienne.	Mettez à niveau la version du système d'exploitation.
	Un appareil mobile incompatible était connecté à ce produit.	Connectez un appareil mobile compatible sur ce produit.
L'écran apparaît, mais rien ne fonctionne.	Une erreur s'est produite.	Lorsque l'iPhone est connecté, vous coupez le contact (ACC OFF), puis le remettez (ACC ON).
		Lorsque l'appareil Android est connecté, interrompez la connexion Bluetooth depuis ce produit, puis procédez à une nouvelle connexion.
Le son de la radio n'est pas retransmis.	Le mélange du son de la radio est désactivé.	Activez le mélange du son de la radio.

Fr

## Problèmes avec l'écran de disque

Symptôme	Cause	Action (Référence)
La lecture de CD ou de DVD est impossible.	Le disque est inséré à l'envers.	Insérez le disque avec l'étiquette dirigée vers le haut.
	Le disque est sale.	Nettoyez le disque
	Le disque est fissuré ou endommagé.	Insérez un disque normal et circulaire.
	Les fichiers sur le disque sont d'un format irrégulier.	Vérifiez le format des fichiers.
	Le format du disque n'est pas lisible	Remplacez le disque
	Le disque chargé est d'un type que ce système ne peut pas lire.	Vérifiez le type de disque.
L'écran est masqué par un message d'avertissement et la vidéo ne s'affiche pas.	Le fil du frein de parking n'est pas branché ou le frein n'est pas serré.	Branchez correctement le fil du frein de parking et serrez le frein de parking.
	Le verrouillage du frein de parking est activé.	Garez votre véhicule dans un endroit sûr et serrez le frein de parking.
Le son ou la vidéo saute.	Ce produit n'est pas fermement fixé.	Fixezce produit fermement.
Aucun son n'est généré. Le niveau du volume n'augmente pas.	Les câbles ne sont pas correctement branchés.	Branchez les câbles correctement.
	Ce système effectue une lecture en images fixes, au ralenti ou en image par image avec un DVD vidéo.	Il n'y a pas de son pendant la lecture en images fixes, au ralenti ou en image par image avec un DVD vidéo.
	Le système est en pause ou effectue un retour rapide ou une avance pendant la lecture du disque.	Pour les supports différents des CD musicaux (CD-DA), il n'y a pas de son en retour rapide ou en avance rapide.
L'icône 🛇 affiche et le fonctionnement est impossible.	L'opération n'est pas compatible avec la configuration vidéo.	Cette opération est impossible. (Par exemple, le DVD lu ne propose pas de changement d'angle, de système audio, de langue de sous-titrage, etc.)
L'image s'arrête (pause) et il est impossible d'utiliser ce produit.	La lecture des données est impossible pendant la lecture d'un disque.	Arrêtez la lecture une fois, puis redémarrez-la.
L'image est étirée avec un rapport d'aspect incorrect.	Le réglage de l'aspect est incorrect pour l'écran.	Sélectionnez le réglage approprié à cette image. (Page 59)
Un message de verrouillage parental s'affiche et la lecture de DVD est impossible.	Le verrouillage parental est activé.	Désactivez le verrouillage parental ou changez le niveau. (Page 59)
Il est impossible d'annuler le verrouillage parental pour la lecture de DVD.	Le code est incorrect.	Saisissez le code correct. (Page 59)

Annexe

Symptôme	Cause	Action (Référence)
La lecture se fait sans réglage de langue audio et de langue de sous- titrage sélectionné dans « Réglage vidéo ».	La lecture de DVD ne propose pas de fonctionnalité de dialogue ou de sous-titrage dans la langue sélectionnée dans « Réglage vidéo ».	Le changement de langue sélectionnée est impossible si la langue sélectionnée dans « Réglage vidéo » n'est pas enregistrée sur le disque. (Page 58)
L'image n'est pas du tout nette ou très déformée et sombre pendant la lecture.	Le disque comporte un signal interdisant la copie. (Certains disques sont dotés de cette fonction.)	Comme ce produit est compatible avec le système de protection contre la copie analogique, il est possible que l'image comporte des bandes horizontales ou d'autres imperfections lorsqu'un disque comportant ce type de signal de protection est vu sur certains écrans. Ceci ne constitue pas un dysfonctionnement du produit.

# Technologie de positionnement

# Positionnement par GPS

Le GPS utilise un réseau de satellites en orbite autour de la Terre. Chacun des satellites, en orbite à une altitude de 68 900 000 pieds (21 000 km), émet en permanence des signaux radio pour donner des informations de temps et de position. Ainsi, les signaux d'au moins trois satellites peuvent être captés en tout point à la surface de la Terre.

La précision des informations GPS dépend de la qualité de la réception. Lorsque les signaux sont puissants et que la réception est bonne, le GPS peut déterminer la latitude, la longitude et l'altitude pour un positionnement précis en trois dimensions. En revanche, lorsque le signal est faible, seules deux dimensions, la latitude et la longitude, peuvent être déterminées et les erreurs de positionnement sont plus grandes.



# Traitement des erreurs importantes

Les erreurs de positionnement sont limitées en associant le GPS, la navigation à l'estime et la mise en correspondance avec la carte. Toutefois, dans certaines situations, ces fonctions peuvent ne pas fonctionner correctement et l'erreur devenir plus importante.

# Lorsque le positionnement par GPS est impossible

- Le positionnement par GPS est désactivé si les signaux ne peuvent être reçus depuis plus de deux satellites GPS.
- Dans certaines conditions de conduite, des signaux des satellites GPS ne parviennent pas jusqu'à votre véhicule. Dans ce cas, il est impossible d'utiliser le positionnement GPS.





élevées ou

Dans des tunnels ou des garages fermés





Entre de très hauts bâtiments

Dans une forêt dense ou parmi de très grands arbres

- Si un téléphone de véhicule ou un téléphone portable est utilisé à proximité d'une antenne GPS, la réception GPS peut être perdue momentanément.
- Ne recouvrez pas l'antenne GPS de peinture ni de cire pour voiture pour ne pas risquer de bloquer la réception des signaux GPS. L'accumulation de neige peut également dégrader les signaux. Veillez à maintenir l'antenne dégagée.
- Si un signal GPS n'a pas été reçu pendant une période prolongée, la position actuelle de votre véhicule et la position actuelle sur la carte peuvent diverger considérablement ou ne pas être mises à jour. Le cas échéant, une fois la réception GPS rétablie, la précision est récupérée.

# Situations susceptibles de provoquer des erreurs de positionnement perceptibles

Pour différentes raisons telles que l'état de la route sur laquelle vous circulez ou l'état de la réception du signal GPS, la position réelle de votre véhicule peut différer de la position affichée sur la carte à l'écran.

• Si vous bifurquez légèrement.



• S'il y a une route parallèle.



 Si une autre route se trouve à proximité immédiate, comme dans le cas d'autoroutes surélevées.



• Si vous empruntez une route récemment ouverte qui n'est pas encore sur la carte.



• Si vous roulez en zigzag.



• Si la route comporte une série de virages en épingle.



• Si la route présente une boucle ou une configuration analogue.



• Si vous prenez un ferry.



• Si vous empruntez une route longue, droite ou légèrement sinueuse.



• Si vous roulez sur une route en pente raide avec de nombreux changements d'altitude.



• Si vous entrez ou sortez d'un parking à plusieurs étages ou structure analogue, en configuration en spirale.



• Si votre véhicule tourne sur une plaque tournante ou structure analogue.



 Si des arbres ou d'autres obstacles bloquent les signaux GPS pendant une période prolongée.



 Si vous roulez très lentement, ou arrêtez/ redémarrez fréquemment, comme c'est le cas dans un bouchon.



• Si vous rejoignez la route après avoir roulé dans un grand parc de stationnement.



• Lorsque vous conduisez autour d'un rond-point.



 Si vous commencez à rouler immédiatement après avoir démarré le moteur.

## Manipulation et entretien des disques

Quelques précautions de base sont nécessaires lors de la manipulation des disques.

# Lecteur intégré et entretien

 Utilisez uniquement des disques totalement circulaires conventionnels. N'utilisez pas de disque d'autres formes.



- N'utilisez pas de disques fissurés, écaillés, tordus ou endommagés d'une autre manière car cela pourrait endommager le lecteur intégré.
- Utilisez des disques de 12 cm. N'utilisez pas de disques de 8 cm ni d'adaptateur pour disques de 8 cm.
- Si vous utilisez des disques qui peuvent être imprimés sur des surfaces à étiquette, consultez les instructions et les avertissements relatifs à ces disques. Selon les disques, l'insertion ou l'éjection peut s'avérer impossible. L'utilisation de ces disques pourrait endommager l'équipement.
- Ne touchez pas la surface enregistrée des disques.
- Stockez les disques dans leur boîtier lorsque vous ne les utilisez pas.
- Évitez de laisser les disques dans des environnements particulièrement chauds tels que la lumière directe du soleil.
- N'apposez pas d'étiquette, n'écrivez pas et n'appliquez pas de produits chimiques sur la surface des disques.
- N'apposez pas d'étiquette disponible dans le commerce ou d'autres matériaux sur les disques.

- Les disques pourraient se déformer et devenir inutilisables.
- Les étiquettes pourraient se décoller pendant la lecture et empêcher l'éjection des disques, ce qui pourrait endommager équipement.
- Pour nettoyer un disque, essuyez-le à l'aide d'un chiffon doux, du centre vers l'extérieur.



- Il est possible que de la condensation altère temporairement les performances du lecteur intégré. Laissez-le s'adapter à la température plus élevée pendant environ une heure. En outre, essuyez les disques humides à l'aide d'un chiffon doux.
- La lecture des disques peut s'avérer impossible à cause de ces caractéristiques, de son format, d'une application enregistrée, de l'environnement de lecture, des conditions de stockage, etc.
- Il est possible que les chocs de la route interrompent la lecture du disque.
- Lisez les précautions relatives aux disques avant de les utiliser.

# Conditions ambiantes pour la lecture d'un disque

- À des températures particulièrement élevées, une coupure thermique protège ce produit en l'éteignant automatiquement.
- Malgré la conception soignée de ce produit, il est possible que de petites rayures n'ayant pas d'influence sur le fonctionnement réel apparaissent sur la surface du disque suite à l'usure mécanique, aux conditions ambiantes d'utilisation ou de manipulation du disque. Ceci ne constitue pas un signe de dysfonctionnement de ce produit. Considérez-le comme une usure normale.

# Disques AVCHD enregistrés

Ce produit n'est pas compatible avec les disques enregistrés au format AVCHD (Advanced Video Codec High Definition). N'insérez pas de disques AVCHD. Si vous en insérez, il est possible qu'il ne puisse pas être éjecté.

# Lecture de DualDisc

- Les DualDisc sont des disques à deux faces portant une face CD enregistrable et une face DVD pour l'enregistrement de vidéos.
- La lecture de la face DVD est possible avec ce produit. Cependant, comme la face CD des DualDisc n'est pas comment compatible avec la norme CD générale, la lecture de la face CD peut s'avérer impossible avec ce produit.
- Un chargement et une éjection fréquents d'un DualDisc peuvent provoquer des rayures sur le disque.
- Des rayures importantes peuvent entraîner des problèmes de lecture sur ce produit.
  Dans certains cas, il est possible qu'un
  DualDisc soit coincé dans la fente de chargement pour disque et ne s'éjecte pas.
  Pour éviter cela, nous vous recommandons

d'éviter d'utiliser des DualDisc avec ce produit.

• Veuillez consulter le fabricant pour obtenir des informations plus détaillées à propos des DualDisc.

# Information détaillée des supports lisibles

# Compatibilité

#### Remarques communes à propos de la compatibilité des disques

- Il est possible que certaines fonctions de ce produit ne soient pas disponibles sur certains disques.
- La compatibilité avec tous les disques n'est pas garantie.
- La lecture de DVD-ROM/ DVD-RAM est impossible.
- La lecture de disque peut s'avérer impossible à cause de l'exposition directe à la lumière du soleil, de températures élevées ou en fonction des conditions de stockage dans le véhicule.

## DVD vidéo

• Les DVD vidéo ayant des numéros de région incompatibles ne peuvent pas être lus sur ce lecteur DVD. Le numéro de région du lecteur se trouve sur le châssis du produit.

# DVD-R/DVD-RW/DVD-R SL (simple couche)/DVD-R DL (double couche)

- Il est impossible de lire des disques non finalisés ayant été enregistrés au format vidéo (le mode vidéo).
- Il est impossible de lire des disques non finalisés ayant été enregistrés au format vidéo (mode vidéo).
- Il est impossible de lire des DVD-R DL (double couche) enregistrés avec Layer Jump.

• Pour des informations détaillées à propos du mode d'enregistrement, veuillez contacter le fabricant du support, des graveurs ou du logiciel de gravure.

### CD-R/CD-RW

- Il est impossible de lire des disques non finalisés.
- La lecture de CD-R/ CD-RW enregistrés sur un graveur de CD audio ou un ordinateur personnel peut s'avérer impossible à cause des caractéristiques du disque, des rayures ou de la saleté sur le disque, ou de la saleté, de rayures ou de la condensation sur la lentille du lecteur intégré.
- La lecture de disque enregistré sur un ordinateur personnel peut s'avérer impossible selon le graveur, le logiciel de gravure, ses paramètres et d'autres facteurs environnementaux.
- Veuillez effectuer l'enregistrement au format approprié. (Pour en savoir plus, veuillez contacter le fabricant du support, des graveurs ou du logiciel de gravure.)
- Il est possible que les titres et d'autres informations sous forme de texte enregistrées sur un CD-R/CD-RW ne s'affichent pas sur ce produit (dans le cas de données audio (CD-DA)).
- Lisez les précautions relatives aux CD-R/ CD-RW avant de les utiliser.

F٢

# Tableau de compatibilité des supports

#### **G**énéral

Support	CD-R/-RW	DVD-R/-R SL/-R DL/DVD-RW
Système de fichiers	ISO9660 niveau 1	ISO9660 niveau 1
	ISO9660 niveau 2	ISO9660 niveau 2
	Romeo, Joliet	Romeo, Joliet
	• UDF 1.02/1.50/	• UDF 1.02/1.50/
	2.00/2.01/2.50	2.00/2.01/2.50
Nombre maximum de dossiers	700	
Nombre maximum de fichiers	999	3 500
Types de fichiers lisibles	MP3, WMA, AAC	

#### Remarque :

Durée maximale de lecture d'un fichier audio enregistré sur le disque : 60 h

### Compatibilité MP3

Support	CD-R/-RW	DVD-R/-R SL/-R DL/DVD-RW
Extension de fichier	.mp3	
Débit binaire	8 kbps à 320 kbps (CBR), VBR	
Fréquence d'échantillonnage	8 kHz à 48 kHz (32 kHz, 44,1 kHz,	48 kHz pour amélioration)
Balise ID3	Balise ID3 Ver. 1.0, 1.1, 2.2, 2.3	

**Remarques :** 

• La version 2.x des balises ID3 est prioritaire lorsque les versions 1.x et 2.x existent.

• Ce produit n'est pas compatible avec les fichiers suivants : MP3i (MP3 interactive), mp3 PRO, liste de lecture m3u

### Compatibilité WMA

Support	CD-R/-RW	DVD-R/-R SL/-R DL/DVD-RW
Extension de fichier	.wma	
Débit binaire	5 kbps à 320 kbps (CBR), VBR	
Fréquence d'échantillonnage	8 kHz à 48 kHz	
Remarque :		

Ce produit n'est pas compatible avec les fichiers suivants : Windows Media ™ Audio 9 Professional, Lossless, Voice

### Compatibilité ACC

Support	CD-R/-RW	DVD-R/-R SL/-R DL/DVD-RW
Extension de fichier	.m4a	
Débit binaire	8 kbps à 320 kbps (CBR), VBR	
Fréquence d'échantillonnage	8 kHz à 44,1 kHz	

#### Remarque :

Ce produit peut lire des fichiers AAC enregistrés avec iTunes.

#### **Remarques communes**

- Il est possible que ce produit ne fonctionne pas correctement en fonction de l'application utilisée pour encoder les fichiers WMA.
- Selon la version de Windows Media<sup>™</sup> Player utilisée pour encoder les fichiers WMA, il est possible que le nom des albums et d'autres informations en texte ne s'affichent pas correctement.
- Il peut exister un léger délai lors du démarrage de la lecture de fichiers audio encodés avec des données d'images.
- Ce produit n'est pas compatible avec le transfert de données en écriture par paquets.
- Ce produit peut reconnaître jusqu'à 32 caractères, en commençant par le premier caractère, y compris l'extension du nom de fichier et de dossier. Selon la zone d'affichage, il est possible que ce produit essaie de les afficher avec une police de caractères de taille réduite. Cependant, le nombre maximum de caractères que vous pouvez afficher varie en fonction de la largeur de chaque caractère et de la zone d'affichage.
- Il est possible que la séquence de sélection de dossiers et d'autres opérations soient altérées en fonction du logiciel d'encodage ou de gravure.
- Quelles que soit la longueur de la section vierge entre les morceaux de l'enregistrement original, les disques audio compressés sont lus avec une courte pause entre les morceaux.

## Exemple de structure hiérarchique

La figure suivante est un exemple de structures de niveau d'un disque. Les numéros de la figure représentent l'ordre dans lequel les numéros de dossiers sont affectés et l'ordre de lecture.





NIVEAU1 NIVEAU2 NIVEAU3 NIVEAU4

#### Remarques

- Ce produit attribue des numéros de dossiers. L'utilisateur ne peut pas attribuer de numéros de dossiers.
- S'il existe un dossier ne comportant pas de fichiers lisibles, le dossier même s'affiche dans la liste des dossiers, mais vous ne pouvez consulter aucun fichier dans le dossier. (Une liste vierge s'affiche.) En outre, ces dossiers sont ignorés et le numéro du dossier ne s'affiche pas.

86)

F٢

# Tableau de codes des langues pour DVD

Code composé		Code composé		Code composé	
de 2 lettres	Lanque	de 2 lettres	Langue	de 2 lettres	Lanque
code de saisie	Languo	code de saisie	Languo	code de saisie	Languo
aa. 0101	Afar	ie. 0905	Interlingue	rn, 1814	Kirundi
ab. 0102	Abkhaze	ik. 0911	Inupiag	ro, 1815	Roumain
af. 0106	Afrikaans	in. 0914	Indonésien	ru, 1821	Russe
am. 0113	Amharique	is. 0919	Islandais	rw. 1823	Kinvarwanda
ar. 0118	Arabe	it. 0920	Italien	sa. 1901	Sańskrit
as, 0119	Assamais	iw, 0923	Hébreu	sd, 1904	Sindhi
ay, 0125	Aymara	ja, 1001	Japonais	sg, 1907	Sango
az, 0126	Azerbaïdjanais	ji, 1009	Yiddish	sh, 1908	Serbo-Croate
ba, 0201	Bachkir	jw, 1023	Javanais	si, 1909	Cingalais
be, 0205	Biélorusse	ka, 1101	Géorgien	sk, 1911	Slovaque
bg, 0207	Bulgare	kk, 1111	Kazakh	sl, 1912	Slovène
bh, 0208	Bihari	kl, 1112	Groenlandais	sm, 1913	Samoan
bi, 0209	Bislama	km, 1113	Khmer central	sn, 1914	Shona
bn, 0214	Bengali	kn, 1114	Kannada	so, 1915	Somali
bo, 0215	Tibétain	ko, 1115	Coréen	sq, 1917	Albanais
br, 0218	Breton	ks, 1119	Kashmiri	sr, 1918	Serbe
ca, 0301	Catalan	ku, 1121	Kurde	ss, 1919	Swati
со, 0315	Corse	ky, 1125	Kirghiz	st, 1920	Sotho
cs, 0319	Tchèque	la, 1201	Latin	su, 1921	Soudanais
су, 0325	Gallois	ln, 1214	Lingala	sv, 1922	Suédois
da, 0401	Danois	lo, 1215	Lao	sw, 1923	Swahili
de, 0405	Allemand	lt, 1220	Lituanien	ta, 2001	Tamoul
dz, 0426	Dzongkha	lv, 1222	Letton	te, 2005	Télougou
el, 0512	Grec	mg, 1307	Malgache	tg, 2007	Tadjik
en, 0514	Anglais	mi, 1309	Maori	th, 2008	Thaï
eo, 0515	Espéranto	mk, 1311	Macédonien	ti, 2009	ligrinya
es, 0519	Espagnol	ml, 1312	Malayalam	tk, 2011	lurkmène
et, 0520	Estonien	mn, 1314	Mongol	tl, 2012	lagalog
eu, 0521	Basque	mo, 1315	Noldave	tn, 2014	Iswana
ta, 0601	Persan	mr, 1318	Marathi	to, 2015	Iongien
TI, 0609	Finnois	ms, 1319	IVIAIAIS	tr, 2018	Turc
TJ, UOTU	Fidjien	mt, 1320	Iviaitais Dimension	ts, 2019	Isonga
TO, UD ID	Ferolen	my, 1325	Birman	tt, 2020	Tatar
11, UO10	Français	na, 1401	Nauruan	LW, 2023	IWI
IY, 0025	Frison occidental	ne, 1405 pl 1410	Népalais	UK, ZIII ur 0110	Ourdou
ya, 0701	manuals	111, 1412	Neenanuais	ui, 2110	Ourdou
gd, 0704	Gaélique écos-sais	no, 1415	Norvégien	uz, 2126	Ouzbek
1 0740	Callalan	4500	0 1		
gl, 0/12	Galicien	oc, 1503	Occitan	vi, 2209	Vietnamien
gn, 0714	Guarani	om, 1513	Oromo	vo, 2215	Volapuk
gu, 0721	Gujarati	or, 1518	Oriya	WO, 2315	VVOIOT
na, 0801	Haoussa	pa, 1601	Panjabi	xn, 2408	Anosa
ni, 0809	minai Graata	pi, 1012	Polonais	yu, 2010	TUTUDa
nr, 0818	Uruate	ps, 1619	Pashto	zn, 2608	Chinois
11U, U821	nungrois Arménian	pt, 1620	Portugais	zu, 2021	ZOUIOU
11y, U825	Annenien	qu, 1/21	Quecnua		
ia, 0901	Interlingua	rm, 1813	Komanche		

# Annexe

# Liste des réglages

Les réglages personnalisables de ce produit sont indiqués ci-dessous. Pour en savoir plus sur le changement de chaque réglage, reportez-vous à la page de l'élément donné.

## Paramètres de réglage vidéo

	Page
Langue sous-titre	58
Langue audio	58
Menu langue	59
Multi Angle	59
Format TV	59
Parental	59
Lecture DVD automatique	60

# Réglages audio

	Page
Fader/Balance	61
Graphic EQ	61
Loudness	63
Subwoofer	63
Bass Booster	63
High Pass Filter	63
Source Level Adjuster	64

# Réglages du système

	Page
Paramètres connexion app	64
HP arrière	65
Sortie Pre Out	65
Système de langue	65
Clavier	66
Toujours défiler	67
Effacer mémoire Bluetooth	67
Mise à jour logiciel Bluetooth	67
Version logicielle Bluetooth	67
Polarité caméra	68
Réglage signal vidéo	69
Ajustment image	69
Mode Horloge	70
Fond d'écran	70
Réinit. système	70
État de connexion	71
Aide lancement appli	71
Infos version firmware.	71
Mise à jour du firmware.	72

# Autres réglages

	Page
Favoris	72
Display OFF	73

Fr

Enregistrez votre produit au

## http://www.pioneerelectronics.com

au Canada http://www.pioneerelectronics.ca

#### PIONEER CORPORATION

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 212-0031, JAPAN

#### **PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.**

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A. TEL: (800) 421-1404

#### **PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.**

340 Ferrier Street, Unit 2, Markham, Ontario L3R 2Z5, Canada TEL: 1-877-283-5901 TEL: 905-479-4411

#### **PIONEER EUROPE NV**

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique TEL: (0) 3/570.05.11

#### PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555

#### PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202, Australia TEL: (03) 9586-6300

#### PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO, S.A. de C.V.

Blvd.Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: 55-9178-4270

#### 先鋒股份有限公司

台北市內湖區瑞光路 407 號 8 樓 電話:886-(0)2-2657-3588

#### 先鋒電子(香港)有限公司

香港九龍長沙灣道 909 號 5 樓 電話:852-2848-6488

<KMZAX> <13E00000>

© 2013 PIONEER CORPORATION. Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

### <CWW6492-A>uc